

حقیقی نور و فصاحت و دنیا میں آ کے ہر ایک آدمی کو روشن کرتا ہے۔

مطبوعه ۹ جون ۱۸۹۶ء بروز جمعہ

۵۰ جس کو اس طرح قتل ہو کر کسی کی محبتیں یاد رہتا ہے کہ وہ جانتے مر توئیات ہدی کا سر سرتا ہے اس اوجہات عارذانی سے بھی یہ ایک کس

ایہو مسیح سلطان و شہنشاہ بقدرت خدا کے شیطاں گماہوں سے جلا کر دیئے  
گئے اور مرنے کی ہر کامیابی سے محروم ہوئے اور کہ شیطاں نے وہی قیادت میں  
فرار کیا کہ جس کی کو خوب قابو میں لینا ہو تو آخر کار اپنے ہر قسم میں قیادت  
پر کاربند ہوئے اور اس کا لشکر اور لشکر کا جانا اور چھپنے سے نکل جانا  
ہر ہمارے خیال پر کوشش و مصیبت کا مقصد ہم پر کہ شیطاں نے انسان  
کو کیا بات و توجہ دیا جو ہمیں یہاں تک نیا دل کیا کہ انسان کی اس جہالت کی  
انگاہی اللہ جل شانہ نے کبھی اپنی اور خدا نے شیطان کا کافریت سے نکلنے کے لئے  
دہندہ بھیجا اور اس طرح میں کہ کیا ایک کے وقت شیطاں شکست کھا کر گئے  
ثابت ہوا ہے شیطاں ظالم اور آدمی ظالموں سے ہمیشہ برتر ہے اور غلبہ کی طرف سے  
کرنے پر جب کوئی نیک کی جگہ پر غلبہ کرے تو ہم سے رواج پاتا ہے اور غلبہ کرنا  
پیدا کیا ہے جو ہم پر خدا اور انفراتین سے دیکھ کر بھی غلبہ کا کہاں نہیں کرتا  
ہر قسم سے زمین کی تمام بھی تسلط کرنا دیکھ کر ان کے سوا ہر قسم سے  
کیا کیا نہیں کرتے اور ہمیں ہر ایک کی جہالت سے وہ انسان ملک کے  
خیرات سے بھی جانتے ہے۔ باقی اس سلطان و روم بھی اس غلبہ کی طرف  
رغل کر رہا ہے اگرچہ ہم نہیں دیکھ سکتے کہ اس ظالم جاحل سے مظالم کی طرف سے

[illegible]

همه سال به خبر ابرام پورے جوش و خروش میں اگر مشنریوں کے برخلاف

[illegible]

پہلی صاحبہ دھوکا دیا۔ ان باتوں کا نتیجہ کنی شہوت نہیں دیا اور نہ دیکھیں کہیں۔ تمام سندھ سے لوگوں نے تجل جلیا رو کیا کہ نہ وہ کچھ تہیں اور نہ دھوکا دیتے ہیں بلکہ تیار شاہیوں کو تیل میں سے پہلے روکنے میں اور



# نور افشاں

پادری سے - ایچ ویٹنگ صاحب ایم۔ اے۔ ایڈیٹر  
پادری سے - ایچ ویٹنگ صاحب ایم۔ اے۔ ایڈیٹر  
پادری سے - ایچ ویٹنگ صاحب ایم۔ اے۔ ایڈیٹر

تقیہ

انجمن حمایت اسلام لاہور کے  
ماہواری رسالہ بابت ماہ فروری  
مارچ و اپریل ۱۹۷۶ء عیسوی پر

عریضہ

ایک اور پھر عبد المنفی نہیں طالب العلم اسلام کا بلکہ کوئی خاص  
ہو چکا بیان دربارہ صلوٰۃ جو جس کی عظمت میں قرآن میں  
مذکور ہے: اِنَّ الصَّلٰوةَ تَنْتِیْجُ عَنْ الْغَفَاۤتِ وَالْمُنْكَرِ  
آپ اس امر کو تسلیم کرتے ہیں کہ قرآن تو برحق ہے پر ہم جو نماز  
پڑھتے ہیں واقعی وہ نماز نہیں ہے جس کے چکر آپ یہ ثابت کرتے  
ہیں کہ واقعی نماز ایک ایسی چیز ہے جس سے انسان گناہوں سے بچ  
سکتا ہے اور اگر ہم نماز کو نماز کے پڑھیں تو ایک آٹھ دن میں بھی  
زندگی بہشتی زندگی ہو جاوے گی۔ کیونکہ اگر ہم سچے دل سے ایک امر  
توبہ کریں تو واقعی وہ امر ہم سے دور ہو سکتا ہے۔ چنانچہ جن کو کرنے  
میں یہ حکمت ہے کہ جس وقت ہم ہاتھوں کو دھوئے ہیں تو ہم  
اللہ تعالیٰ کے آگے اقرار کرتے ہیں کہ اللہ غفور الرحیم ہم نے اب  
کل گناہوں سے ہاتھ دھوئے۔ مگر اگر ہم اپنے منہ کو ان تمام  
گناہوں سے پاک صاف کرتے ہیں جو زبان کے ذریعے کے

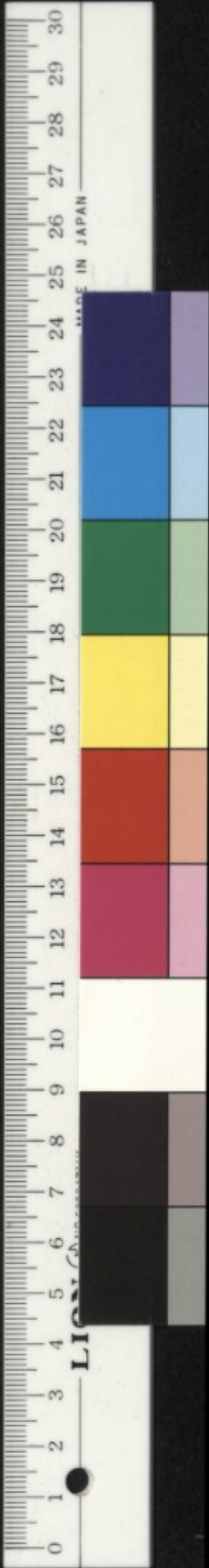
اسی طرح ناک منہ گھنٹیوں کان سر اور پاؤں کو دھو کر ہم ان تمام  
گناہوں سے اپنے آپ کو الگ کرتے ہیں جو ہمارے ان مختلف  
اعضائے کئے وغیرہ کے چکر آپ فرماتے ہیں کہ سچ وقعی نماز  
کی بجائے اگر نماز کے متعلق ہر ایک فعل ہمارا سچا ہوتا تو ایک  
دھوئی ہمیں گناہوں سے پاک صاف کرنے کو کافی تھا۔ دھو  
کر کہ جب ہم نماز کو کھڑے ہوتے ہیں تو ہمارا اللہ اگر ہم کو کھڑا  
پر ہاتھ دھرتا تو کیا اللہ تعالیٰ کے سامنے یہ کہنا ہو کہ ہم کل گناہوں  
سے کافوں پر ہاتھ دھر کے تیرے سامنے آتے ہیں۔ اور یہ کہتے  
ہیں کہ سُبْحَانَكَ اللّٰہ جس طرح تو نقص سے پاک ہو ویسی ہی  
ہمیں گناہوں سے پاک کر۔ پھر سورہ فاتحہ کی آیت اِیَّاكَ نَعْبُدُ  
اِیَّاكَ نَسْتَعِیْظُ پر دینی ہم تیری ہی عبادت کرتے ہیں اور تجھ  
ہی سے مدد چاہتے ہیں، آپ فرماتے ہیں کہ اگر عملی طور سے  
پکار بند ہو جاوے تو بیشک ہماری نماز ان الصلوٰۃ تنقیہ  
عن الغفٰت والمُنْكَرِ کے مصداق ہوگی۔

عبادت کی تعریف آپ یوں کرتے ہیں: یعنی اللہ تعالیٰ  
کے احکام پر چلنا تو گویا ہم تیرے احکام پر چلتے ہیں اور تجھ  
ہی سے اعانت چاہتے ہیں۔ اعانت ہماری عبادت پر موقوف  
ہو گویا یہ ایک قسم کا معاہدہ ہے جو ہم میں اور اللہ تعالیٰ میں ہوتا  
ہو یعنی ہماری طرف سے عبادت اور اللہ تعالیٰ کی طرف سے  
اعانت پھر آپ فرماتے ہیں کہ جب ہم نے نماز ظہر دالی اور  
اللہ تعالیٰ سے یہ وعدہ اِیَّاكَ نَعْبُدُ اِیَّاكَ نَسْتَعِیْظُ کیا کہ ہم تیرے  
سوا کسی کے احکام نہیں مانیں گے۔ اور ہمیں یہ بھی خیال ہو کہ  
ابھی نماز عصر کو پھر اس اقرار کو تازہ کرنا ہے۔ تو صرف دو تین گھنٹے  
کے لئے انسان طبیعت پر قابو پا کر گناہ سے بچ سکتا ہے۔  
اسی طرح اگر بارہ عصر سے مغرب اور مغرب سے عشاء اور پھر ظہر تک  
اس وعدہ کی تجدید کی تو ممکن ہے کہ آٹھ دن کی زندگی بھر فرشتہ  
بنادے۔ آخر میں آپ پادری سے کہتے ہیں کہ ہماری نمازیں  
وہ نمازیں نہیں۔ اس لئے نہ تو ہم میں صلاحیت ہے نہ فلاح کیونکہ  
ہم نے عبادت چھوڑ دی اور خدا نے اعانت ہٹا دی۔

مکملہ بلا تفریق ثابت ہے کہ قرآن کی تعلیم انسان گناہوں  
کی نجات کے لئے اسی پر چھوڑی ہو تو پھر کھلیا علاج جو اس  
انسان کا جو اپنی بنیادی اور گہرا حالت سے آگاہ ہو اور جانتا  
ہو کہ اس کا دل بہت بڑی سیطرے میں ہے۔ قرآن کی تعلیم کے  
مطابق انسان صلوٰۃ میں خدا کے آگے اپنی عبادت لینے احکام  
کی آوری کو لیکر آتا ہے اور اعانت کا دعویٰ کرتا ہے ایسی تعلیم اور  
ایسی نماز سے دو تہیہ پیدا ہوتے ہیں۔ اول یہ انسان کو خود پسند  
اور مغرور بناتا ہے۔ وہ اللہ تعالیٰ کے حضور گناہوں کا اقرار کرتا ہے  
نہیں آتا نہ اس امر کی اعانت چاہتا ہے کہ خدا اس کو گناہوں سے  
بچاوے۔ بلکہ وہ دعویٰ ہو کر آتا ہے اور دعویٰ اعانت احکام کی  
بجائے آوری کے عوض کرتا ہے۔ دوسرا یہ کہ ایسا شخص گناہ کی آیت  
کو مگر نہیں سمجھ سکتا اس کی نگاہ میں پاکیزگی گناہ کے نہونے  
کا نام ہے یعنی اپنی طبیعت کو قابو کھنا یا کسی خاص گناہ سے پرہیز  
کرنا۔ اور وہ اسی فعل کو پاکیزگی تصور کرتا ہے اس کے برعکس سچی  
تعلیم حکم سکھاتی ہے کہ انسان گناہ گار ہے اور کہ ہماری رہنمائی  
اللہ تعالیٰ کے سامنے نجس کپڑے کی طرح ہے۔ سچی تعلیم اس امر کی  
طرف ہوتی ہے کہ اگر تھکے ماند و اور گناہ کے بوجھ میں رہے ہو  
میرے پاس آؤ اور میں تم کو آرام دوں گا۔ ہم جیسے ہیں ویسے ہی  
خدا کے پاس آتے ہیں ہم اپنے تئیں اس کے حوالے کرتے ہیں  
اور کہتے ہیں اے خداوند مجھ گناہ گار پر رحم کر اور میری اعانت کر۔  
سچی تعلیم کے مطابق پاکیزگی صفت میں داخل ہو ہمارے دل  
میں محبت۔ فروتنی۔ انکساری۔ پرہیزگاری۔ صبر اور قربانی  
کا یہ سہا سہا پاکیزگی ہے۔ اور یہ پاکیزگی ہمارے اعمال کا نتیجہ نہیں  
بلکہ خدا کی روح کا پھیلنا ہے۔

مسلمان کہتے ہیں کہ اگر ہم اپنے دل کو اپنے قابو میں لاویں  
اور نماز ظہر سے عشاء اس فعل کو جاری رکھیں تو آٹھ دن کی زندگی  
بھر فرشتہ بناویں گی۔ ایسا جو انسان نہ کہ بنکنا اپنی آنکھوں میں غفلت  
کا پرہیز دے رہے ہو گے۔ کیا یہ ممکن ہے کہ ہم اپنے ارادے سے گناہ  
کے زور اور اس کے دباؤ اور غلبہ پر قابو پا سکتے ہیں۔ بالضرر

نور افشاں  
ہم نے اس  
گناہ سے  
بکارت گناہ  
پاکیزگی ہے  
ہمیں دل  
ہونا ہو پر  
جان کو ہمارا  
مردہ ہو گیا  
اس پر شا  
ہر نقیہ لیک  
ہوئے۔  
ریشہ میں گ  
ناقص و نا  
زندگی اس  
نہیں سکتا  
پراس کی  
کے گردا گرد  
کے پر زور  
صاحب  
ہماری ہر  
کیسے ہو  
سج نے  
کہ اگر کوئی  
سکتا  
کہ ہم اپنی  
پاس آؤ  
تھکے مار  
آؤ۔ میر  
اطاعت





ہم نے اس امر کو تسلیم بھی کیا کہ واقعی دلی ارادے سے ہم کسی خاص گناہ سے پرہیز کر سکتے ہیں پر پرہیز کرنا تو پاکیزگی میں داخل نہیں بلکہ گناہ سے دلی نفرت کرنا اور خدا اور اس کی مرضی کو بجالانا پاکیزگی ہے۔ گناہ سے کس طرح ہم نفرت کر سکتے ہیں مسلمان کہتے ہیں دل پر قابو پانے سے۔ بیشک دل پر ہمارا ارادہ قابض ہوتا ہے پر ہمارا ارادہ ہمیں گناہ سے متنفر نہیں کر سکتا۔ مردہ جان کو ہمارا ارادہ جلا نہیں سکتا۔ اور وہ شخص جو گناہ میں مردہ ہو کیونکہ اس کا ارادہ اس کو چلا سکتا ہے۔ بلکہ ہمارا تجربہ

اس پر شاہد ہے کہ جس امر کو ہم کرنا نہیں چاہتے وہی ہم سے ہوتا ہے لہذا لیکہ الناس جو یص علی خلافہ گناہ میں ہم پیدا ہوئے۔ پاپ ہم پاپ کر یا ہم پاپ آتا وغیرہ گناہ ہمارے رگے ریشہ میں گھسا ہوا ہے اور طبیعت ثانی بن گیا ہے تو بھلا اس کو ہمارا ناقص و ناپاک ارادہ کس طرح دفع کر سکتا ہے۔ گناہ کو یا نفسانی زندگی بسر کرنا ہے ہمارا ارادہ اس گناہ کو زندگی کی موج کو روک نہیں سکتا۔ کیا بہت سوا پانی رک سکتا ہے خواہ کتنا ہی بند لگاؤ پر اس کی رفتار میں ممکن نہیں کہ فرق آسکے اسی طرح ہم اپنی زندگی کے گرد اگر دھناروں ہی ارادے کے بند لگائیں تو بھی گناہوں کے پر زور رو کو وہ کسی طرح روک نہیں سکتے۔ اس بات میں تو ہم لکچرار صاحب بالکل متفق ہیں کہ جب تک کہ ارادہ کی صفائی نہ ہو لے ہماری نماز نہ تہنیں لیکن سوال یہ ہے کہ دل کی صفائی ہو تو کیسے ہو؟ انجیل کی تعلیم ہے کہ ہمیں نئی پیدائش کی ضرورت ہے چنانچہ مسیح نے نکودیس کو صاف کہا۔ میں تجھ سے مسیح بچا ہوں کہ اگر کوئی سر نو پیدا ہو تو وہ خدا کی بادشاہت کو دیکھ نہیں سکتا۔ اس کے حاصل کرنے کے لئے اول یہ امر ضروری ہے کہ ہم اپنی لاش حاصل کو ششوں کو چھوڑ کر جیسے ہیں مسیح کے پاس آویں کیونکہ وہ شکستہ دلوں کو بہر دعوت دیتا ہے کہ اس کو تھکے ماندہ جو گناہ کے بوجھ میں دبے ہوئے ہو۔ میرے پاس آؤ۔ میں تم کو آرام دوں گا۔ دوم ایمان کی ضرورت ہے۔ سوم اطاعت کی ضرورت ہے جب تک بہت نہیں ہم میں موجود نہیں

تب تک ہم سرکشی کی حالت میں ہیں۔ ہم خدا کی دعوت کو روک رہے ہیں اور اعمال پر پھر دوسرے کہتے ہیں۔ نجات کا مدار خدا نے ہم پر نہیں چھوڑا اور نہ یہودی کبھی کے رہتا تھا ہر گئے ہوتے۔ بلکہ نجات کے کام کو خدا نے خود ہمارے واسطے پورا کیا ہے۔ ہم خدا کے فضل سے نہ اپنے اعمال سے خدا کے مقبول نظر ہوئے ہیں۔ چنانچہ مرقوم ہے۔ نسیوں کا خط دوسرا باب پہلی آیت اور اس نے ہمیں بھی جو خطاؤں اور گناہوں کے سبب مردہ تھے زندہ کیا۔ وغیرہ

## ہندوستان کی کایا لپٹ

اور

## اس میں سچی مذہب کی ضرورت

نمبر (۱)

یہ ایک بھاری مضمون ہے اور سارا ارادہ ہے کہ اس کے مختلف پہلوؤں پر وقتاً فوقتاً خامہ فرسائی کر کے مدیناظرین نورافشاں کر رہے ہیں۔ امید ہے کہ ناظرین حق پسند کی دلچسپی سے خالی نہ ہوگا۔

موجودہ ہندوستان کی طرف اگر غور دیکھا جاوے تو صاف معلوم ہوگا کہ قدیم ہندوستان اور موجودہ ہندوستان میں زمین آسمان کا فرق ہے۔ ہمارا ملک ہند اپنی خواجگاہ سے آنکھیں مٹا ہوا اٹھتا نظر آتا ہے۔ زمانہ کے علامات بخوبی ظاہر کرتے ہیں کہ اپنی سوشل اور ملکی تحریکوں میں ہمارا سفید ریش ہندوؤں کی گمراہی و غفلت کو چھوڑا ہے۔ اس تبدیلی کی وجہ سے ہم اپنے عمر رسیدہ ہند کو اب نوجوان ہند کے نام سے موسوم کرتے ہیں گو یہ تعضیض میں داخل ہے پر تبدیلیوں کی رفتار کو دیکھ کر یہ تعجب موجودہ ہند کے حق میں نہایت موزوں اور چسپہ معلوم ہوتا ہے۔ کیونکہ ملک ہند واقعی بدل رہا ہے اور

اس کی تبدیلی کی رفتار روبہ ترقی ہے جس کا انجام امید ہے کہ عہدہ ہوگا۔

برٹینسٹ والوں کا قول ہے کہ پتوں میں موت کا ٹھہر ان کی دوبارہ زندگی کا گویا پیش خمیر ہے۔ علیٰ مذاقیاس قدیم ہند نے بھی اب موت کی صورت اختیار کی ہے لیکن کہ اس میں نئی زندگی پیدا ہونے والی ہے ہمارے ملک کے بزرگوں کے پرانے نقشوں میں (جس پر ایک ہمارے نوجوان نگاہ حیرت ڈالتے ہیں) اور موجودہ مذہب خیالات میں جو مکمل ایل یو پ سے حاصل ہوئے ہیں سخت اختلاف ہوتا جا تا ہے۔ ملک ہند کی موجودہ حالت سے کسی قدر اندازہ ہو سکتا ہے کہ اس کا رخ کس طرف کو ہے اور انجام کیا ہوگا۔ پیشتر اس کے کہ ہم اس پر کچھ لکھیں ضروری معلوم ہوتا ہے کہ ہم اہل ہند کی تواریخی حالت پر ایک سرسری نظر ڈالیں تاکہ جو کچھ لکھا جاوے وہ صحیح معلوم ہو سکتا ہو۔

اول اس میں کچھ شک نہیں کہ ہمارا ملک تہذیب کے ایک بنیادی زمانہ رکھتا ہے جو راتاً ہم تک پہنچا ہے اور جو ہمارے لئے بیشک جائے فخر ہے۔ یہ بات یاد رکھنے کے لائق ہے کہ ہر ایک قوم کا زمین کے پردے پر باوجود اپنے مجوزہ شخصیات کے کچھ نہ کچھ دوسری قوم سے تعلق رہا ہے جس سے ایک قوم و ملک قوم کے خیالات سے بوجہ جنسیت کے خواہ مخواہ متاثر ہوئی ہے۔ تہذیب مثل دانہ کی جھلی ہے اور تہذیب میں ترقی بت ہی ممکن ہے جبکہ ایک قوم کا دوسری قوم سے کچھ واسطہ ہو۔ گو قوموں میں اب جڑی بھاری شخصی تفریق پیدا ہو گئی ہے اور اس تفریق اور تشخیص کا باعث ملک اور آب و ہوا کی تبدیلیوں کی وجہ سے ہوتا ہے ایک انسان ہر جگہ انسان ہی مانا جاتا ہے اور وہی جنس انسان کی انفرادی حالت کہیں بھی نہ پائی جاوے گی کیونکہ انسان انسان کے ساتھ ایک طبعی اور حقیقی رشتہ رکھتا ہے اسی طرح قوم قوم کے ساتھ وابستہ ہے ایک قوم دوسری قوم کے لئے تہذیب کی بنیاد ہوتی ہے۔ مثلاً تمام اہل یورپ کی تہذیب کی با



ملک روم اور یونان پر ہولی راکھ اور انکی تانہ چھین و عرب و فارس پر ہولی ہے۔ غرضیکہ زمانہ سلف قوم کے لئے ایک بنیاد ہوا ہے وہ ہیکو ہاری علی اور اخلاقی ترقی کے لئے گویا درشت کے طور پر ہاتھ لگا ہے مختصر یہ کہ تہذیب کا شروع اور آخر کسی ایک قوم پر محدود نہیں بلکہ ایک قوم نے دوسری قوم کی تہذیب پر بنیاد ڈالی ہے اور پہلے سے زیادہ ترقی کرتی گئی ہے اس بات کو مد نظر رکھ کر اگر ہم ہندوستان کی طرف مخاطب ہوں تو ظاہر ہے کہ ہند ایک قدیم زمانہ تاریخ تہذیب کا رکھتا ہے اور اس پر ہیکو ہاری مگر ہمارا دعویٰ یہ ہے کہ ہند کے ویدوں اور مائیلن کا زمانہ ہندوستان کی آئینہ نسلوں کے لئے بنیاد نہیں ہوا ہے بلکہ دیگر اقوام کے لئے خصوصاً یونان کے لئے چنانچہ پروفیسر کسمیو صاحب و دیگر محققین نے اس بات کو تصدیق کیا ہے موجودہ ہند کی تہذیب کی عمارت کچھ اور ہی ڈھنگ کی ہے وہ قدیم زمانہ کے نمونہ نہیں آگئی۔ جسے سنسکرت بھاشا کا استعمال ہند ہوا اور ہندوں کی آزادی اور خود مختاری جاتی ہے۔ یہاں تک کہ وہ غیر اقوام کے حملوں کے تحت مشق بنی رہی اور غلامی کے جوئے تلے آئی۔ اس وقت سے ہند کی ترقی کا فخر ہولی۔ کسمیو صاحب نے جو علم کلام میں شہرہ آفاق میں اپنے درسوں اور دیگر تصنیفات میں اس بات کو بخاطر تمام ثابت کیا ہے کہ یورپ اور یونان ابتدا میں ہند کی قوموں کی تہذیب کے خشنہ چین رہے ہیں۔ وہ پودہ تہذیب جس کا آغاز ہند میں ہوا۔ نشو و نما یونان میں پھلا پھولا اور یورپ میں پھرتا رہا۔ کسمیو صاحب قدیم ہندوستان کے شاخاں میں گروہ موجودہ ہندوستان سے نا آشنا معلوم ہوتے ہیں۔ ہمارے ملکی لوگوں کی بھی یہ عادت میں داخل ہو گیا ہے کہ قدیم ہند کی تاریخ کو دیکھ کر نازاں ہوتے ہیں مگر یہ قبول جاتے ہیں کہ محض اپنے اکا و اجا کی ترقیوں کے گیت گاکا کر خوش ہو کر بھولے جاتے ہیں ہندوستان اور پارس بادشاہ بود کی انتزاعیاں ہانکتا ایک ایسا فخر جس کو فخر بھی کہنا چاہئے اپنی جوہر تباہ حالت پر مطلق نگاہ نہیں ہمارے بزرگوں کی تصنیفات میں

ہر ایک قسم کے علم کا شروع موجود ہے۔ انہوں نے دین سائنس فلسفہ علم کلام میں بہت بڑی طبع آزمائیاں کیں یعنی ایک قسم کی تہذیب کی عمارت بنانے کا قصد کیا ہے مگر آنے والی نسلیں زمانہ کے انقلاب کی وجہ سے جسے تنگ دستی اور غلامی ان کے ماتھے لگی اس بنیاد کو مکمل نہ کر سکیں اور نتیجہ یہ ہوا کہ دیگر اقوام کی نسلوں نے اس کو لے کر کچھ تراش خراش کے بعد اپنی تہذیب کی عمارت اٹھالی۔ پھر کسمیو صاحب نے اپنی ایک اور کتاب مسی تحقیق و تدقیق مقابلہ مذاہب مذہب کے مخزن اور ماخذ کے بارے میں بہت کچھ لکھا ہے اور اپنے اس دعوے کو قائم کر کے کہ مذہب کا ماخذ الہام نہیں بلکہ باطنی انسانی تاریخ سے ہوا ہے تو وہ ویدوں کی سنتہاؤں کی طرف ہیکو مخاطب کر کے یہ کہتے ہیں کہ اگر مذہب کا ماخذ انسانی تواریخ تسلیم کر لیا جاوے تو ہند سے مذہبی تواریخی سلسلہ شروع ہوا ہے۔ اس میں کوئی شک و شبہ نہیں کہ انسان اپنی فطرت میں مایل بدین ہے اور اس لحاظ سے مذہب کا ایک تاریخی سلسلہ تمام بنی نوع انسان میں پایا جاتا ہے اور اس لحاظ سے ہند کا اس میں بڑا حصہ ہے پر اس امر کو بھی یاد رکھنا چاہئے کہ بیشتر اس کے ہمارے رشتی بزرگ ہندوستان میں گئے انہوں نے بھی اپنے بزرگوں سے ہند میں قدم رکھنے سے پہلے وسط ایشیا میں بہت کچھ سیکھا اور اگر اس سلسلہ تاریخ کے کھوج کے لئے بارہ چھ کو پستے چلے جائیں تو دور مسلسل کے مطالعے سے بچنے کے لئے ہیکو تسلیم کرنا پڑے گا کہ دین کا آغاز کس نے نہیں الہام ہی سے ہوا نیز یہ تو ایک امر دیگر ہے کہ ہیکو تو جہانگیر کی تاریخی سلسلہ مذہب کا چلا ہے اس میں شک نہیں کہ ہند میں ہن کی ایک تاریخی بنیاد دھور پر اس سے زیادہ ہند کا فخر ہے جاکر ہیکو آئندہ نسلوں نے اس مذہبی عمارت پر ایک بھی روا نہیں لگایا وہ علم کلام ہی رہا اور نہ وہ زور فصاحت جس سے کہ سکیں کہ ہم ایک اعلیٰ درجہ کی فصاحت رکھتے ہیں۔

کوہ جانیہ کی چوٹیوں سے لیکر اس گاری تک اپنے بزرگوں کے مقابلے میں جو کچھ نظر آتا ہے وہ ایک تقویم پارینہ کے حساب

میں شمار ہونے کے لائق ہے چنانچہ ایک لیسق ہندوستانی پروفیسر بھندر کار جسکی نسبت کسی قسم کی پاسداری کا خیال مطلق نہیں ہو سکتا۔ اپنے ایک انگریزی درس میں جو اس نے اپنے ہی ہل تک کے سامنے دیا یوں بیان کرتے ہیں۔ کہ وہ میٹا جس نے اپنے کی حیثیت کو قائم نہ رکھا اُس کے برابر حکمت اور انسانی اختیار کی تو وہ بلاشبہ ہند اس کی بے قدری کا باعث ہے ہی طرح کیا ہم اپنے اکا و اجا کی جس کا ہیکو مکمل فخر و ترقی نہ کرنے سے بے قدری نہیں کر رہے جب ان سے بھی گئے گذرے ہوئے کیونکہ اگر تواریخ دیکھی جاوے تو بخوبی معلوم ہوگا کہ ہمارے علم کلام کی ہی حد رہی ہے جو یا یمنی اور کیتان نے باندھی اور ہمارا علم فلسفہ اور علم ادب یعنی ہندی قائم ہیں جہاں کا پلہ کسادہ گوتم والیکہ بائیسویں وغیرہ نے ان کو چھوڑا تھا اور ہمارے حسن معاشرت کے دستورات واقعی ان کے فروغ و اقبال کے زمانہ سے کہیں نا محفل ہیں۔ دنیا میں جو ہر دیکھو ہر ایک امر میں ترقی کی صورت بدلتی اور بدلتی ہی چلی جاتی ہے پر موجودہ ہندوستان کے زمانہ کے پھر میں نرالی ڈھنگ سے صورت بدلی ہے وہ اپنے مقررہ راستہ سے ہٹ گیا ہے کچھ تو عمریزہ ذات پات کے بند میں آنے کی وجہ سے اور کچھ دیگر اقوام کے شکارت سے اس میں مادہ ترقی ہی اٹھ گیا ہے اور اس کی بجائے تنزل نے اپنی پیپ صورت دکھائی۔ باقی آئندہ

## غور طلب

خرد حاصل کرنا سونے سے کیا ہی بہت بہتر ہے۔ اوفرمید پیدا کرنا روپے سے بہت پسندیدہ ہے۔ رشتہ کار آدمی کی شاہراہ یہ ہے کہ بدی سے بھاگے اور وہ جو اپنی ماہ سے خزاں ہو اپنی جان کا نگہبان ہے۔ ہلاکت سے پہلے نگہباز وصال سے آگے دل کا غور و خیر + فروتنوں کے ساتھ فروتن بننا اس سے بہتر ہے کہ لوٹ کا مال مغزوروں کے ساتھ بانٹ لیجئے۔



# مکاشفہ

یوحنا ۱۶

## جہان کا نور میں ہوں

جو

### میری پیروی کرتا ہوں اندھیر میں نہ چلیگا

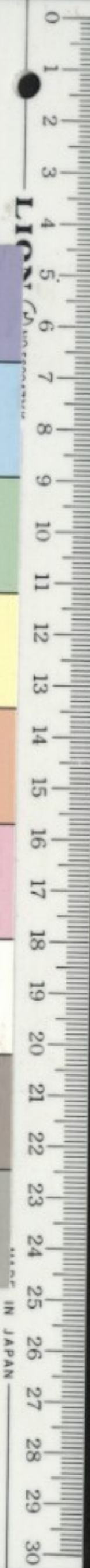
اس زمانہ سے بہت مدت پہلے جبکہ سورج چاند ستارہ  
سیارہ اس خلقت کہ عالم میں نور افگن نہ تھے اور زمین سن  
اور ویران تھی اور گھڑا کے اور پرانہ حیران تھا اس وقت خدا نے  
فرمایا کہ اجالہ ہو اور اجالہ ہو گیا۔ اسی خدا نے اپنے کلمہ قدرت  
سے دو بڑے نور بنائے ایک نیر اعظم جو دن پر حکومت کرے۔  
اور ایک نیر صغیر جو رات پر حکومت کرے۔ اور ستاروں کو  
بھی بنایا اور خدا نے ان کو آسمان کی فضا میں رکھا کہ زمین پر  
روشنی بکھریں۔ یہ سب کچھ ہوا تاکہ فرد بشر کو نہ کھائیں  
اور ان ساری جلالی اور نورانی مخلوق کا مشاہدہ کر کے اس  
نور احدیت کے پر تو ارجل سے اپنے دیدہ دل کو سنور کریں جسے  
محض اپنی محبت اور قدرت سے ان کے لئے نہاں خانہ  
عدم سے یہ کرشمہ دکھایا لیکن ہزار افسوس کہ انسان جو زمین  
نے باوجود اس قدر روشنی سے گانہ گانہ نہ میرے کاموں کو  
پسند کیا چنانچہ برہمنوں نے وید کی جان اور اصل مہول گاتری  
نوروں کے بانی کو چھوڑ کر اسی سورج کی تعریف میں تصنیف کی اور  
اس کو اپنا معبود قرار دیا اور عرصہ کچھ پہلے بھی سورج گہن کی  
نماز مقرر کر کے کہہ کے بت پرستوں کو ہندوستان کے آفتاب  
پرستوں سے ملا دیا غرض ساری خلقت اپنے خیالوں میں  
میرودہ ہو گئی اور ان کے ناہم دل تاریک ہو گئے۔ انہوں

نے خدا کی سچائی کو چھوٹھ سے بدل ڈالا اور بنائے والے کی  
نسبت سے بنائی ہوئی چیزوں کی زیادہ پرستش اور بنگ کی۔  
ایک نہایت ذی شعور شہرور زشت بھی جس نے دنیا کے  
لحاظ سے عجیب طور کا مذہب ایجاد کیا اسی تاریکی میں چپن  
گیا کہ ہندوؤں کے قدیم خیال کے مطابق آگ کو جسے وہ سورج  
کی دوسری صورت یا دکر تے ہیں معبود قرار دیا اور ایک ایسی  
قوم کو جو فن تجارت میں نہایت چالاک مالی گئی تھی حقیقی نور  
سے دور کر دیا۔ غرض اس خانہ تمام آفتاب است اور اسی لئے  
وہ آتے ہوئے دنیا میں یوں پکارا کہ جہان کا نور میں ہوں۔  
ناظرین! یہہ کون ہے جو ایسا روشن و عجبی کرتا ہے اور اس کے  
پاس کیا دلیل ہے قصور معاف یہہ مجھ نہیں ہے جس کا بیان  
عاشقان مجھ ہی نور نامہ میں بڑے رش و مد سے کرتے ہیں بھلا  
سنگ سود (کالا) کو کوہ نور سے کیا مناسبت ہے حضرت  
صاحب کی تعلیمات کا ذخیرہ اگر فرقہ کو ان کی تصنیف نہ  
میں تو صحیح سستہ اور شکات وغیرہ موجود ہیں چنانچہ بال  
کر ملاحظہ کیجئے کہ کیا اندھیر میں یا ہوا میں دین میں زبردستی کثرت  
ازدواجی غلامی جہاد کیا تاریک باتیں نہیں ہیں اور خود حضرت  
کے افعال بھی اس امر پر دل میں کہ ایسے فاعل کو نور سے کچھ  
بھی لگاؤ نہیں ہو سکتا۔ شاید کوئی ہندو و برادر ام چندر کو  
پیش کرے تو ہم بآداب التماس کرتے ہیں کہ یہہ پیش کرنے والا  
نور کے معنی جانتا ہی نہیں اور نہ وہ اس کی خاصیت سے  
واقف ہے البتہ ایک بات تو یہ کہ نسبت اور امتدادوں کے  
اس شخص کو بھلائی کے ساتھ یاد کرنے میں اس بات پر روشنی  
پڑتی ہے کہ باپ کی فرمانبرداری کرنے میں کسی سعادت مندی ہو مگر  
صد افسوس! ام چندر کے ایک قول سے یہہ روشنی بھی دھندھلی  
پڑ جاتی ہے اور وہ قول یہہ ہے

جو ضیوت بن بند کچھ ہو — پتا بچن منتو نہیں اُہو  
ترجمہ راجن دجی فرماتے ہیں کہ اگر میں جنگل میں بھائی کی جدائی  
کو جان لیتا تو باپ کا وہ قول نہ مانتا یعنی صحرانوردی اختیار

نکرتا۔ پھر راون کی بہن سے ذومعنی دروغ بولنا اور اس کی  
تاک کشنا اور بال کا بلا و جہ قتل اور خاک کو خود کشی خود تابی  
کے کام ہیں۔ اور اگر ہندو مذہب میں کوئی اور نور ہے جو ہماری  
نظروں سے پوشیدہ ہو تو کچھ اندیشہ نہیں جمیع فرقہ ہندو کے  
چال چلن اور ان کی کتب سے ذیل کی باتیں آفتاب کی صورت  
سارے عالم پر ظاہر ہیں جو بالکل تاریک ہیں۔ برلن ذات  
چھوٹ۔ عنام کرستی۔ بت پرستی۔ نیوگ۔ مادہ اور روح  
کی قدامت اور اکوٹ۔ ان باتوں پر دنیا کی تہذیب یافتہ قومیں  
قہقہہ لگاتی ہیں اور حذاترس اشخاص افسوس کے ساتھ اس  
تاریکی کو دور کرنا چاہتے ہیں۔ پھر یہہ کون شخص ہے؟  
جواب میں عرض کی جاتی ہے کہ ملک یہودیہ میں ناصر کا رہنے  
والا کواری مریم کا لڑکا یسوع مسیح ہے۔ کیا آپ نے اس کی سوانح  
عمری کبھی ملاحظہ کی ہے؟ اس کی تاریخ کی چار تفریق کتابیں  
چار مختلف مورخوں کے قلموں سے لکھی گئیں مگر قس لوفت  
یوحنا لیکن شاید یہاں یہ سوال لازم آئے کہ ان کتابوں میں  
جو کچھ مذہب ہے وہ بہت کم ہے جس حال میں کہ ایسا نامی گرامی  
شخص دنیا میں آیا کیا یہہ عجیب نہیں اور آخری مورخ کا یہ کہنا  
کیسا درست اور سنجیدہ ہے کہ پرا دجی بہت سے کام میں یوحنا  
نے کئے اور اگر وہ جدا جدا لکھے جاتے تو میں گمان کرتا ہوں کہ  
کتابیں جو لکھی جاتیں تو دنیا میں نہ سما سکتیں۔ یوحنا ۱۶ لیکن  
ایسے مورخان روشن بصرے بعید نہ تھا کہ اندک از بسا رے  
اور شستہ نمونہ از خوارے پر عمل کر کے اس کردہ نور علی نور آفتاب  
صد اقت کی صرف چند شعاعوں کو ہمارے دلوں پر ڈالیں جس  
سے ساری باتوں پر کیا منفی روشنی پہنچے ناظرین سے درخواست  
کی جاتی ہے کہ وہ سورج کی کرنوں کو اندر آنے دیں اور بس  
خداوند یسوع المسیح جہان کا نور ہو ذیل کے لحاظ سے۔

اقل۔ خالق کے لحاظ سے۔ دنیا کے تاریکی پسندوں  
نے خدا کی بابت عجیب و غریب دھندھلے خیال ظاہر کئے اگر  
ان کو تفصیل دار لکھیں تو بڑا دفتر چاہئے صرف ایک جی جال





بقیہ

## حق و باطل کی شناخت

کھوج کھوج کر ڈھونڈ مگے + تب جھوٹے سچ کو جانو گے

بقیہ ذکر یوسف

اور برادرانِ نبین محمدی قرآن میں جو یوسف اور زلیخا کے  
عشق کا قصہ محمد صاحب نے لکھا ہے اس کی وجہ یہ ہے کہ محمد  
صاحب خود بھی حسن پرست اور عاشق مزاج تھے چنانچہ اپنے  
غلام کی عورت جو خوبصورت دیکھی اس کو اپنی زوجیت میں  
لے آئے تھے۔ اور علیٰ ہذا القیاس روایت سے ثابت ہے  
کہ محمد انبی جان (بزرگ) بیٹی فاطمہ کو جو نہایت حسین اور  
محبوب تھی انسان کی صورت میں حور سے نافرذکر کے اپنی گود  
میں بٹھا کے چومتے اور سو گھٹتے تھے حیات القلوب میں سید  
معتبر حضرت صادق و ابن عباس سے روایت کرتا ہے کہ ایک  
روز عائشہ نزدیک حضرت کے آئی کیا دیکھتی ہے کہ محمد نے فاطمہ  
کو گود میں بٹھا رکھا تھا اور چومتا تھا۔ عائشہ نے کہا کہ اس  
بزرگ (جوان) لڑکی کو (انقدر) اس قدر کیوں چومتا ہے  
اور کس سبب (افراط) کثرت عشق ظاہر کرتا ہے محمد نے  
جواب میں معراج کا طویل بیان بتلا کر یہ کہنا کہ جب  
میں معراج کو گیا تو فرشتوں نے مجھے ایک چھوڑا دیا اور

نوٹا ہم نے ۵ جن کے پرچے میں یوسف کے ذکر کے متعلق اس آخری  
حصہ کو درج کرنا چھوڑ دیا تھا اس خیال سے کہ شاید رقم مضمر ہے نہ حیات القلوب  
کی اس روایت کے حوالے میں غلطی نہ کھائی ہو۔ اب ہم نے اس روایت کی  
نسبت تحقیق کر لی ہے جو کتاب حیات القلوب حصہ اول جلد دوم  
کے صفحہ ۱۵ میں پائی جاتی ہے اور معراج مناجات کے جو کہ صاحبِ مضمون  
نے نکالے درج کرتے ہیں۔ ایڈیٹور

بطور نمونہ پیش کرنا کافی ہے کہ انہوں نے خدا کو ایسے حاکم کی صورت  
میں رکھا ہے کہ جو نہایت سخت دل اور نامہربان اپنے حکم  
پر فرما کر فانی کرتا ہے اور اس سے لوگوں کے دل پر خدا کا وہی حکم  
چرا جو ہمارے یہاں کے دیوی حاکم ڈال سکتے ہیں اور وہی شہ  
پیدا ہو جو کچھ دعا گارے کی مانند فراموشی انسان میں ٹوٹ  
جاتا ہے اور اس نالایق خیال کا نتیجہ یہ نکلا کہ لوگ اپنے مالک کو  
چھوڑ کر اوروں پر بھروسہ کرنے لگے اور سچ بھی ہے کہ مرتا کی کیا کرتا  
لیکن اس جہان کے نور نے فرمایا کہ خدا تمہارا باپ ہے تم اس  
سے اس طرح دعا کرو کہ اسی ہمارے باپ جو آسمان پر ہے دیکھو  
خداوند کی دعا یہ کیسے نورانی الفاظ ہیں یہاں اس محبت کا  
ایسا جو اس دنیا میں باپ اپنے بیٹے پر مہذول کرتا ہے کیسا ہی  
نالایق فرزند کیوں نہ ہو جب وہ خدا کو اپنا باپ جانے لگا کچھ  
شک نہیں کہ صرف بیٹے کی مانند آسمانی باپ کی طرف رجوع  
کرے اور بہشت میں میراث حاصل کرے پس تم زمین پر کسی  
کو اپنا باپ نہ کہو تمہارا باپ ایک ہے جو خدا ہے۔

دویم۔ انسان کے لحاظ سے۔ تاریکی کے فرزندوں نے  
انسان کی قدوسی کی جڑ لگائیں اپنے گھر وندوں کی کرتی ہیں  
کہ کھیل کھیل پھر لات مار کر بگاڑ دیا ہمارے اشراف بھائی۔  
(آریہ ہندو) انسان جیوان کو برا بگوانتے بلکہ بعض حالتوں  
میں گائے بیل سانپ کھنکھراؤک سے بھی بدتر قرار دیتے  
اور عاشقانِ محمد کے نزدیک آدمی عبدہ (غلام) سے زیادہ  
وقوت نہیں رکھتا لیکن نوروں کے بانی سید عیسیٰ نے  
فرمایا کہ تم بہتر ہو۔ باقی آئندہ

راحمہ کیدار ناخستہ

از فرخ باد +

غور طلب

آٹھ روشن ہو کہ تیری روشنی آئی اور خداوند کے جلال نے  
تجہ پر طلوع کیا۔ کہ دیکھ تاریکی زمین پر چھا جائیگی اور تیری روشنی  
پر لیکن خداوند تجہ پر طلوع ہوگا اور اسکا جلال تجہ پر نمود ہوگا۔

اس چھوٹے سے لطف بنا اور جب زمین پر آیا خدا کیجے سے  
نزدیکی کی اس کو فاطمہ کا محل ٹھہرا۔ پس فاطمہ حور و انسان  
کی صورت میں جب بہشت کا مشتاق ہوتا ہوں تو فاطمہ کو  
چومتا ہوں۔ یہہ جواب محمد کا صرف عائشہ اور محبانِ نبین  
محمدی کے ایمان لانے کے قابل ہے کیونکہ اگرچہ محمد نے نہایت  
چالاک اور ہوشیاری سے جواب کو بنایا پھر بھی اہل دانش و  
صاحبِ خرد کے نزدیک محمد کا جواب ہی عائشہ کے ڈانٹنے  
کی غرض کو ثابت کرتا ہے۔ علاوہ بریں اگر عائشہ محمد کو ناجائز  
حرکات میں مصروف نہ دیکھتی تو نہ تو اسکو ڈانٹتی اور نہ محبت  
ہوتی اور نہ محمد صاحب کو ایسے جواب کے گھرنے کی ضرورت  
پڑتی۔ دوم۔ اینقدر۔ افراط و تفریط کے الفاظ سے  
صاف ظاہر ہے کہ ان حرکات میں اعتدال سے بڑھ کر عشق  
کی کثرت پائی جاتی ہے۔ سوم جب فاطمہ جو قرار دی گئی تو وہ  
اب کس کی حور بھی جاوے اور حور کا انسان کی صورت میں  
اس جہان میں کیا کام ہو سکتا ہے؟

## فصل ششم در ذکر داؤد

توریت

ظاہر ہے کہ داؤد نبی اسرائیل کے بادشاہ اور نبی تھے۔

قرآن

سورہ ص رکوع ۲۔ آیت ۷۔ اور ہم نے تیرے تابع کئے پہاڑ  
اس کے ساتھ پاکی بوتے شام کو اور صبح کو۔ اسی رکوع میں  
اور آیت جانور جمع ہو کر سب تھے اس کے آگے رجوع ہے +

حدیث

حیات القلوب میں بحوالہ حدیث صادق سے روایت



کہ داؤد کشف کے روز بعارضہ بخار فوت ہوئے تو تمام پرند  
جانوروں نے اُن کے جنازہ پر اپنے پر وں کا سایہ کر لیا تھا۔  
اور بعض کہتے ہیں کہ پہاڑ اور جانور داؤد کے ساتھ چرتے تھے۔  
اور بعض کہتے ہیں کہ پہاڑ جانور داؤد کے ساتھ ناز چرتے تھے اور گاتے تھے  
اور اکثر کہتے ہیں کہ پہاڑ جانور داؤد کے ساتھ نہیں بولتے تھے مگر  
جنسوت داؤد کو راہی کرتے تھے تو پہاڑ اور جانور اُن میں اللہ آواز  
پیدا کر دیتا تھا اور بعض کہتے ہیں کہ پہاڑ اور جانوروں کو اللہ زبان اور  
شعور دیتا تھا اسوقت داؤد سے باتیں کرتے تھے اور اس نے دیکھ کر  
داؤد کو اے اور خزانہ زمین معلوم کر لیتا تھا اور بعض کہتے ہیں کہ داؤد کو  
ہاتھیں نوازش موم کے ہو جاتا تھا اور زرہ خود بنا لیتا تھا اور حضرت  
صادق سے روایت ہے کہ ایک روز داؤد نے بہت خوش الحانی سے زبور کو  
پڑھا تو ایک ہندو نے داؤد سے کہا کہ تو سمجھتا ہے کہ میں جتنا بھی آواز  
سے زبور پڑھتا ہوں داؤد نے کہا کہ بے شک تو سبک نے  
کہا ہے تجھ کو خدا کے یہاں سے کیا ملتا ہے دیکھیں پانی کے اندر ہر  
ایک ہزار سیسے پر پڑا ہوں اور فی سبوح اللہ کے یہاں سے جھکو  
تین ہزار شکر پڑتے ہیں۔ اور قصص الانبیاء میں لکھا ہے کہ داؤد  
کے وقت میں یہود کو حکم تھا کہ جمعہ کے دن پھلی کا شکار نہ کرے  
مگر یہود نے نہیں مانا تو اللہ نے اُن کو بندر بنا دیا تھا اور بندر  
لی نسل انہیں سے ہے اور صد مضمون لکھے ہیں +

اس مقام پر ہم محمدی صاحبان سے یہ دریافت کرنا چاہتے  
ہیں کہ بخلاف ان مضامین کے کون کون سے مضمون یہود نے  
توریت سے نکال ڈالے ہیں اور اُن کو کیا فائدہ تھا۔ اور پھر  
تمہارے امام وغیرہ کیوں قرآن کے خلاف کہتے ہیں اور جس  
وقت اللہ نے جملہ مخلوقات کو پیدا کیا تو کیا اُس وقت بندر  
پیدا نہیں کئے تھے اور یہ بندر جو اس وقت موجود ہیں یہ وہی  
یہودی ہیں جو اللہ نے داؤد کے وقت میں بندر بنائے تھے  
اور یہ سزا تک یہ لوگ پائیں گے کیونکہ یہود کے عقیدہ  
کے بموجب جو کوئی جانور یا انسان مرجاتا ہے تو فوراً دوسرے  
قالب میں جاتا ہے اور ان بچارے یہودیوں کو اللہ نے حرف

داؤد کی نافرمانی کو نہایت اسی سخت سزا دی ہو کہ جس کی پاداش  
میں اس وقت تک بننا ہیں اور جو محمدی صاحب شہر آشوری  
ورثہ بازی وغیرہ کرتے ہیں اور پھر قرآن کو کھام اللہ بھیجے  
اور اُس میں ایسا کرنے کا حکم نہیں ہے تو اُن کو اگر حق استبداد نہیں  
بنا سکتا ہے پھر اس وجہ سے کہ پیشتر ایک قوم کو یہ سزا دے  
چکا ہے تو اُن کو اوٹ نہ تھی کیوں نہ بنایا یہود نے تو حرف  
داؤد کی نافرمانی کی تھی یہ تو حسب عقیدہ دین محمدی خدا کی  
نافرمانی کرتے ہیں + باقی آئندہ

بقیہ

## ترجمہ ٹرائیڈ بالی ونایر

### نہایت

خدا کی نوبت میں بچے اور اُن کی خوراک  
ہم اس واسطے تم سب ہی اور سب دعا دے کر اور رٹا  
اور ساری بدگوئیوں کو چھوڑ کے نوید بچوں کی مانند کھام  
کے خالص دودھ کے مشتاق ہو تاکہ تم اس سے بڑھتے جاؤ  
اگر ایسا ہو کہ تم نے مزہ حاصل کیا ہے کہ خداوند مہربان ہے +  
(پطرس ۱: ۱۶)

یہہ پراگراف اس سے پہلے فقرے سے بہت علاوہ تھا  
ہو۔ اس میں ہم نے لکھا ہے کہ کس طرح سے ہم نے سرے  
پیدا ہوئے ہیں اور نئی پیدائش کے وسیلے سے خدا کے  
گھرانے میں داخل ہو چکے ہیں۔ اس جگہ بھی وہی خیال قائم  
رکھا گیا ہے اور یہ کہ اہی گھرانے کے بچوں کی مانند مخاطب کیا  
گیا ہے اور حکم دیا گیا ہے کہ ہم اُس مزاج کو بڑاویں اور اُس خوراک  
کی تلاش کریں جو اس مبارک اور مقدس رشتے کے مناسب ہے۔  
۱۔ ہمارے حالات خدا کی چھوٹی چھوٹی  
مانند۔ نوید بچے۔ یہ تہذیب بہت موثر ہے۔ یہ دنیا  
ایک قسم کی نوسری ہے کہ جس میں خدا کے وارث اپنی بہتری

کے پہلے میں جبکہ وہ مافوق عورت سے بول بھی نہیں سکتے تھے  
کر رہے ہیں تاکہ انکی دنیا میں خدا کی روشنی میں پوری بنیں  
کی زندگی بسر کر سکیں۔ وہ جو ہمارے درمیان علم و فضل میں  
بہت بڑھے ہوئے ہیں بمقابلہ اُس کے کہ وہ کچھ ہوں گے  
بچے ہیں۔ سب کے دور کے نظارے قتل کی سب کے کامل  
باتیں اور سچائی کے سب کے عمدہ بیانات بمقابلہ اُس کے جو بہت  
کی زندگی میں جو ہمارے لئے دوسرے جہان میں رکھی ہوئی  
ہو سونگے حرف بے علمی کے خیالات اور بچوں کی سی بک  
بک ہے +

وہی خیال پولوس رسول نے مسیحی محبت پر اپنی نادر نظم  
میں ظاہر کیا ہے جس میں وہ یہ دکھانے کی کوشش کرتا ہے  
کہ مسیحی برکتوں کے تمام کچھ میں یہ سب خوبصورت برکت  
اپنی ذات میں مادی ہے یہاں شگفتہ موتی اور موت کے جاؤ  
کے ساتھ ادا کی گئے ہوئے آسمان کی ابدی گرمی میں بھونپتی  
ہو اور اپنے خیال کو زیادہ واضح کرنے کے لئے وہ محبت کا علم  
کے ساتھ مقابلہ کر کے اس بات کو ثابت کرتا ہے کہ ہمارے  
سے بڑا علم ضرور بالضرورت مست ہو جاوے گا کیونکہ اس زندگی میں ہم  
صرف بچے ہیں۔ میں جب رکھتا تھا تو لڑکے کی مانند ہوتا تھا اور لڑکے  
کی مانند خیال کرتا تھا اور لڑکے کی مانند محبت کرتا تھا پر جب جوان ہو  
تو میں نے لڑکانی سے ہاتھ اٹھایا۔ اسی طرح سے دوسری  
زندگی میں جہاں ہماری وہی محبت کامیابی ہوگی جو ہم اس زندگی  
میں رکھتے تھے مگر ہم علم کو جو ناقص اور ناقص چھوڑ دیں گے  
کیونکہ ہم اُس وقت بچوں سے نکل کر سچ میں آدمی ہو جائیں گے  
ضرورت نہیں ہے کہ ہم اپنے نہیں اُن اعلیٰ خیالوں کے سبب  
سے جو ان الفاظ میں پائے جاتے ہیں فکر میں ڈالیں صرف  
اسی قدر جاننا کافی ہے کہ پولوس رسول اپنے تئیں ابدیت کی  
آنے والی بلوغت کے مقابلے میں چھوٹے بچے کی مانند سمجھتا ہے +  
یہ لفظ بکوفہ و تنبی کی تعلیم دیتا ہے یہاں فرما رہا ہے کہ  
ہمارے اچھے سے اچھے قدم اور مضبوط سے مضبوط رفتار



بقابلہ جلال کی کامل فرمانبرداری کے جبکہ ہم بڑے بچے بھی تھے  
چلیں گے جہاں کہیں کہ وہ جاوے گا بچوں کے قدموں کی مانند  
میں جو کسی چیز کو پکڑ کر چلنا سیکھتا رہی۔ یہاں ہمارا تمام علم  
صرف بچوں کی نادانی پر اور خدا کی نسبت ہمارے تمام مہمانات  
اور اس کی تعریفیں محض بچوں کی پہلی شکلہ ہٹ کی مانند ہیں بقابلہ  
اس علم کے جو دوسری دنیا میں پہنچا جاوے گا جبکہ ہم اس کو  
جانیں گے جیسا کہ ہم جانے گئے ہیں اور نیز ان تعریفیں  
کے جو ہم اس کی کریں گے جبکہ وہ نیانگیت پہنچا جاوے گا  
بہتر کہ ہم بڑے بڑے کاموں میں اپنے تئیں نہ لگائیں اور اعلیٰ  
اعلیٰ خیال نہ بانڈھیں بلکہ اپنے تئیں بچے کی مانند جو مان کا دودھ  
پیتا ہو خاموش رہیں تاکہ ہماری روئیں دودھ پیتے بچے کی مانند  
ہو جاویں حیران نہ ہوں اگر ہماری پرواہ نہ کی جاوے یا ہم  
گناہ میں نہ خاند ہوں اگر ہماری کم عزت کی جاوے۔ ہاں  
نہ ہوں اگر علیہ الفہم بھید کی باتوں کا سامنا کرنا پڑے۔ ہماری  
عقل صرف اپنی ابتدائی حالت میں ہو۔ ہماری طاقتیں نشو  
ونما نہیں ہوئیں اور ہماری کچھ محدود ہو۔ مغرور دل۔ ٹکڑ کی  
لگا۔ گھمنڈ سے پر راسے اور اپنے تئیں کچھ سمجھنے کا خیال ہے  
اور ہووے ہمارا تو بچوں کا سا شلانا ہو۔ "آجا"

یہ لفظ کھو امید کی تعلیم دیتا ہو معصوم بچے سے بڑبڑ  
کوئی چھوٹی چیز یکس یا والدین کی خبر داری کی اس قدر  
تک محتاج نہیں ہو لیکن وہ جس نے کہ بچپن کی اس قدر  
درازدت کو مقرر کر دیا ہو اس نے اس محبت اور صبر کو بھی بیا  
کر دیا ہو کہ جس سے ماں اور باپ ننھے سے اجنبی کو جو ان کے  
گھر میں لگیا ہو ملکی کرتے اور پالتے ہیں۔ ایسا اکثر نہیں ہوتا  
کہ عورت اپنے دودھ پیتے بچے کو بھل جاوے کہ وہ اپنے بیٹے  
پر زور نہ لگاوے۔ دوش تاق محافظ فرستے ایسی محبت سے  
جو خچ بھلیف یا خوراندی کا کچھ بھی خیال نہیں کرتے دکھ  
اور بیماری میں اور زرد کے دنوں میں راتوں کو جاگ کر بھی بچے  
کی حفاظت کرتے ہیں۔ اس کی فدا سی چیز بھی ایک ایسے

اوی کو اس کی خدمت کے لئے مجبور کر دیتی ہو جو اپنے تمام  
ساتھیوں سے خوف کھاتا اور اپنے لکین میکش کی طاقت اور  
آزادگی کے لئے مشہور ہو گیا ہو سکتا ہو کہ خدا اوروں میں وہ  
صفات ڈال دے کہ جو خود اس میں بہت کم ہیں کیا ہو سکتا ہو کہ  
وہ ہماری پہلی پیدائش میں اس قدر سامان مہیا کرے اور دوسری  
میں کچھ بھی نہ کرے؟ کیا انسانی والدین کی وہ محبت الہی محبت کی مثال  
نہیں ہو؟ کیا وہ ماں اور باپ دونوں نہیں ہو؟  
خود ایسا ہونا چاہئے۔ جب سے کہ اس نے کھانا اپنے  
گھرانے میں جنم دیا ہو اس وقت سے وہ ضرور ہماری طرف  
ویسی ہی محبت رکھتا ہو جیسا کہ والدین اپنے بچے کی طرف۔  
اور مناسب ہو کہ ہم بھی اس پر ویسا ہی دعویٰ رکھیں جیسا کہ  
بچہ اپنے والدین پر رکھتا ہو۔ جتنا زیادہ بچہ بالکل یکس نادان  
اور دوسرے کے آسے پر جو اتنا ہی مضبوط اس کا دعویٰ ہو۔  
ان جس قدر زیادہ یہ کمزور اور بیمار سا ہوتا ہو اسی قدر زیادہ  
توجہ اور خبر گیری کا وہ دعویٰ کرے یہاں تک کہ زندگی کی  
جنگاری جس پر محبت کرنے والے انھوں نے تھوڑے سے  
برہ سانس نہ آنے کے سبب سایہ کیا ہو اس پر چھوٹے جسم  
میں مضبوط نہ ہو جاوے۔ کون اپنے بچے سے اس سبب سے  
ناراض ہوتا ہو کہ وہ کمزور بیمار اور کند فہم ہو؟ کون ہو جو ان  
باتوں کے سبب زیادہ مہربان ہونے کی دلائل نہیں پاتا اس  
سبب سے کہا جاتا ہو کہ ماں اپنے ان بچوں کو کہ جن کے سبب سے  
انہوں نے زیادہ تکلیف اٹھائی ہو زیادہ سہار کر لی ہو؟ کیا خدا  
کا ایسا حال نہیں ہو؟ تمہاری کمزوریاں۔ نگہیں جو فیلجٹ  
والے گناہ اور بری عادت کے سوروٹی داغ اور نظر کی کمزوری خدا  
کو تم سے دور نہیں لجا بیٹیں گی بلکہ اس کو تمہارے زیادہ نزدیک  
لاویں گی یہ باتیں اس کی دلی محبت کو تمہاری یکس خفی  
سی سستی کے پاس کھینچ لاویں گی وہ تمہارے پاس دایہ کی طرح  
بیٹھے گا اور وہ تمہاری ہر ایک تبدیلی کی نگہبانی کرے گا وہ  
بغیر اونگھنے والی توجہ کے تمہاری خبر داری کرے گا وہ تمہاری

ہر ایک ضرورت کو پورا کرے گا۔ وہ تمہارے ہاتھ پر لگا کر کھانا دے  
اور عقل مندوں سے پوشیدہ ہیں لیکن بچوں پر خاص کر لگی ہیں  
ایسے الفاظ میں کہ جن کو وہی سمجھ سکتے ہیں۔ وہ تمہیں کہیں  
نہ چھوڑے گا جب تک کہ تم سوچ میں بلوغت کی کامل خوبصورتی  
تک نہ پہنچ جاؤ۔  
یہ لفظ ہم کو یہ بھی تعلیم دیتا ہو کہ خدا کی طرف حکمت  
دل کی حالت (ایسی ٹیڈ کیسی ہونی چاہئے۔ بچے کے سے توکل  
سے اپنے تئیں اس پر ڈال دو۔ یہ مذہب داری اسے دید و کھائی  
تمہارے لئے جو کچھ چاہے پسند کرے۔ تمہاری مہارت کرے۔  
تمہاری حفاظت کرے اور تمہیں رہائی دیوے۔ اگر تم اس کی  
مرضی کو سمجھ نہیں سکتے اس سے مانگو کہ وہ اسے تمہارے  
اگر تم اپنی محبت کو جیسا کہ چاہئے اس کی طرف محسوس نہیں  
کر سکتے تو یقین کرو کہ اس کی محبت تمہاری طرف ویسی ہی ہے  
تبدیل ہو جیسا کہ باپ کی سوتی ہو۔ اگر تم گناہ سے مغلوب ہو جاؤ  
تو یقین کرو کہ اس سے اس کی محبت جاتی نہ رہی جیسا کہ چھپک  
جس نے کسی پیارے ننھے سے چہرے کو بگاڑ دیا ہو اس کو چھوٹے  
چھوٹے جلمے ہونے لہوں کے چومنے سے روک نہیں سکتی ہو۔ او  
مضبوط مرد اور عورت کو بھی اس قدر مضبوط نہ ہو جاوے کہ یہ یاد کرنا  
چھوڑ دو کہ تم خدا کے بچے ہو اور کہ تم بچے کی اس شبیہ کو پورے  
طور پر عمل میں لاسکو۔ اس کے بیان کو سنو۔ میں نے بچوں کو  
پالا اور پرورش کیا۔" باقی آئندہ

## مسیح کا نمونہ دکھ اٹھانے میں

(۱)

کام زندگی کا صرف آدھا حصہ ہو۔ اس کا دوسرا حصہ  
دکھ ہو۔ گرہ حیات انسانی کا ایک نصف تو کام کی دھوپ  
فونٹ ہے۔ یہ حصہ پادری شاکر صاحب کی نادر کتاب (املا کوکشی)  
میں مذکور ہے۔ سوال باب ہر چند مینے

سے شور  
جانی ہو  
بچے بعد  
ہوئے تار  
جانی ہو  
کے نصی  
نہیں۔  
خارج کرتے ہیں  
نہیں۔ او  
بنا رکھا  
بشکل  
آکر ان کا  
انکی اپنی  
اور بلکہ  
ہوں  
الو العز  
اگ  
ہوئے  
تم دیکھ  
تو جاو  
بقیہ نو  
نشتوں  
عقرب  
کل کتا  
کو مزہ  
باب



سے مشورہ ہوتا ہے۔ لیکن دوسرے پر شب مصیبت کی تاریکی چھا جاتی ہے۔ البتہ یہ تو نہیں کہ انسانی زندگی میں بھی یہ حالتیں یکے بعد دیگرے اسی تواتر کے ساتھ آتی ہیں۔ جیسے کہ زمین گھومتی ہوئے تاریکی سے روشنی میں اور پھر روشنی سے تاریکی میں چلی جاتی ہے۔ جس نسبت سے یہ دونوں عناصر مختلف اشخاص کے نصیب میں آتے ہیں اس سے بڑھ کر اور کوئی چیز رازِ سرِ سبز نہیں۔ بعض تو فریادِ ساری عمر کا میاں اور عیش و راحت میں خنجر کرتے ہیں اور بیماری و مفارقت اور ناکامی کے نام سے بھی وقف نہیں۔ اور بعض ایسے ہیں جن کو گویا دکھ و مصیبت نے اپنا ہی بنا رکھا ہے۔ زندگی بھر وہ آتشائے رنج "رہتے ہیں۔ مٹی کی لباس بمثل اُن کے جسم سے علیحدہ ہوتا ہے۔ کیونکہ موت و فتنہ و فتنہ آکر ان کا دروازہ کھٹکھٹاتی اور ان کے غریزوں کو لے جاتی ہے۔ انکی اپنی صحت بھی نازک حالت میں ہے۔ اور خواہ کسی ہی مسئلے اور بلند مقامات کے حیالات اُن کے دلوں میں پیدا کیوں نہ ہوں۔ جنہی دل کا جوشِ شہدائے ہوتا ہے وہ جان لیتے ہیں کہ ان اُلو العزیزیوں کو پورا کرنے کے لئے اُن کے جسم میں طاقت نہیں۔ اگر تم خوش نصیب ہو اور کسی ایک دن بھی نہیں مہیا ہونے کا اتفاق نہیں ہو اور اپنے کام میں خوش ہو کیونکہ تم دیکھتے ہو کہ وہ دن بدن بڑھتا اور سرسبز ہوتا جاتا ہے۔ تو جاؤ اور ایک مہلک مرض کے مریض کے سرٹانے کھڑے

بقیہ فوت ہوئے کہ جسے اسی کتاب کا ایک باب ضمنی سیج کا موند رشتوں کے مطالعہ کرنے میں "شائع کیا تھا۔ اس نادر کتاب کا اردو ترجمہ عنقریب چھپ جائے گا۔ سوسائٹی لائبریری کی طرف سے شائع ہونے والا ہے۔ کل کتاب میں ۱۰ باب ہیں۔ پہلی تیسری کہ ہمارے ناظرین اس کتاب کو مزہ و شگوار دلا کر اس کے قیمتِ قریب ہر کے ہونگے۔ سوسائٹی باب الگ الگ بھی مل سکتے ہیں۔

درخواستیں اسسٹنٹ سکرٹری کے نام آتی چاہئیں (ایڈیٹ)

ہو۔ وہاں تم معلوم کرو گے کہ ایک دماغ جو تم سے زیادہ قافیہ مند رکھتا اور ایک دل جو تمہاری طرح محبت کرنے اور زندگی کا لطف اٹھانے کے لائق ہو چکا ہے۔ لیکن ایک پوشیدہ زنجیر نے اُس کے اعضا کو باندھ رکھا ہے۔ اور اگرچہ یہ تلخ زندگی دراصل بے سار تک قائم بھی رہی۔ تو بھی یہ صورت اپنی طاقت سے اپنے بستر پر سے کبھی نہیں اٹھیں گی۔ اب بناؤ تمہارا فلسفہ اس قسم کے نظارے سے کیا نتیجہ نکالنا ہے؟ لیکن یہ دکھ مصیبت اُس سب کی جو ہزار ہا صورتوں میں ہر روز واقع ہو رہے ہیں صرف ایک قسم کی مثال ہے۔ فرزندِ انِ غم بے شمار ہیں اور کوئی نہیں جانتا کہ کس وقت اُس کے کام کی زندگی مصیبت کی زندگی میں بدل جاوے گی۔ اور کس وقت اس نیلے گلاب سے جلی کر اس کے تبدیل کر دیں گی۔ ہو سکتا ہے کہ ایک بادل جو آدمی کے ہاتھ سے بڑا نہ ہو رفتہ رفتہ ایسا بڑا ہو جائے کہ آسمان کو ایک طرف سے دوسری طرف تک گھٹا ٹوپ تاریکی کا لباس پہنا دے۔ اور اگر کوئی ایسا خوفناک وبال بھی ہے تو بھی زمانہ ہر ایک کے لئے جدا جدا مصیبتوں کا حصہ اپنے ساتھ لانا ہے۔

گلابِ خواہ کتنی ہی لگی کی رکھو ال کرے کب ہو ممکن کوئی ترہ اُس میں مردہ نہ ملے؟ ساری دنیا میں کوئی محفوظ گھر ایسا نہیں جس کے کچھ میں کسی بیماری کی خلیاں نہ ہوں۔

اس لئے دکھ مصیبت زندگی میں کوئی ایسی ایسی بات نہیں جس سے قطع نظر کر سکیں۔ اگر کوئی ایسے شخص کی حاجت ہو جس میں یہ دکھائے کہ کام کس طرح کرنا چاہئے۔ تو ہم ایسے شخص کے بھی کچھ کم محتاج نہیں جو ہمیں سکھائے کہ دکھ کس طرح اٹھانا چاہئے۔ اور یہاں ہی ابنِ کدھ ہماری مدد کو پہنچتا ہے۔ اگرچہ وہ بڑا کام لینے والا ہے۔ اور ہر ایک نوجوان اور چھٹ چالاک آدمی کو جرات کرنے اور زور مارنے کے لئے بلاتا ہے۔ مگر ساتھ ہی وہ مصیبت زدہ کا دوست بھی ہے۔ اُس کے گرد اگر کمزور مصیبت زدہ اور ستم رسیدہ لوگ جمع ہیں۔ جب اُس نے صلیب

پر سے پکار کر کہا کہ "پورا ہوا" تو ان الفاظ میں نہ صرف اُس زندگی کے کام کی طرف اشارہ تھا جو کامیابی کے ساتھ سر انجام کو پہنچا۔ بلکہ مصیبت کے پیالے کی طرف بھی جس کے آخری قطرے تک کو وہ نوش کر گیا۔

۲

(۱) یسوع نے وہ سب تکھیں اٹھائیں جو انسان پر عموماً پڑا کرتی ہیں۔ وہ صلیب میں پیدا ہوا اور چرٹی میں رکھا گیا۔ اور اس طرح گویا اپنی زندگی کے شروع ہونے ہی مصیبت کی تاریکی میں داخل ہوا۔ ہم اُس معاشقہ کی حالت سے جس میں اُس نے پرورش پائی کہ واقف ہیں۔ ہم نہیں کہہ سکتے کہ مریم کے گھر میں اُس کو بہت کچھ محتاجی اور بے چینی سے واسطہ پڑا یا نہیں۔ مگر اُس کے بعد کی حالت میں ہم خود اُس کے منہ سے یہ الفاظ سنتے ہیں کہ "لوڑیوں کے لئے مائیں ہیں اور پرندوں کے لئے سیرے۔ مگر ابنِ آدم کے لئے اتنی جگہ نہیں جہاں اپنا سر رکھ سکے"۔ بنی آدم میں کم ایسا اتفاق ہوتا ہے کہ کوئی شخص ایسی بری اولاد کی حالت کو پہنچ جائے۔ کہ حیوانوں کی لذتوں اور جانوروں کے گھونسلوں پر رشک کرنے لگے۔ یہ بیک کلیتہً قاعدہ ہے کہ انسانی زندگی کا آخری وقت جب وہ مکان جس میں روح کو چھوٹے لے لٹ جاتا ہے۔ خرد کم و بیش دکھ و مصیبت سے گھرا ہوتا ہے۔ مگر جسمانی تخفیف جو یسوع نے جوہی دم اٹھائی نہایت ہی سخت قسم کی تھی۔ یاد کرو کہ کس طرح کیتھنسنی کے باغ میں کے خون کا سپینا بنگلا۔ کس طرح سیرسپا ہیوں نے اسلوسٹوں سے باندھ کر زور زور کا گڑے مارے۔ اُس کے سر پر کانٹوں کا تاج رکھا گیا۔ اور اُس نے صلیب کی ناقابلِ بیان عذرت اور درد برداشت کی۔ ہم دعویٰ سے گونہ کہہ سکیں کہ کسی شخص نے اس قدر جسمانی دکھ نہیں اٹھایا جیسا اُس نے۔ تو بھی ایسا خیال کم سے کم ظنِ غالب کا رتبہ تو رکھتا ہے۔ کیونکہ اُس کے جسم کی صحیح و تندرست حالت کے سبب اغلباً اُس نے اوروں کی نسبت درگزر زیادہ محسوس کیا ہوگا۔



(۲) کہنے والی مصیبت کا خیال کر کے بھی اس کو نہایت تکلیف ہوئی۔ جب کوئی غراغم یا درد اچانک آئے تو بعض اوقات اس سے ایک قسم کی حیرت پیدا ہو جاتی ہے جو سکون والی کام دیتی ہو اور پیشتر اس کے کہ آدمی اس کو پورے طور پر محسوس کرے وہ درد گزر جاتی ہے۔ لیکن یہ علم کہ آدمی ایک ایسے مرض میں مبتلا ہو چکا ہے جس سے چھ ماہ تک پیشتر اس کے کہ کام تمام ہو نہایت سخت جان کر تکلیف دے گا۔ دل میں ایسا خوف و وحشت پیدا کر دیتا ہے جو اصل تکلیف سے بھی جو توقع ہوتی ہے کہ براہِ مروتا ہو سوسے اپنی تکلیفوں کو پہلے ہی سے جانتا تھا اور اس نے اپنے شاگردوں کو اس امر کی خبر دی تھی۔ اور یہ باتیں وہ باہر زیادہ زیادہ چرخ اوصاف ہوتی گئیں۔ گویا کہ وہ اس کی قوت و اہمہ پر بدن بدن زیادہ مضبوطی جاتی تھیں۔ یہ وہ ہشت گیسوسی میں اپنی اعلیٰ حالت کو پہنچی۔ کیونکہ آنے والی تکلیفوں کے خوف نے اس کے دل میں ایسی حیرت اور پریشانی پیدا کر دی کہ سینا بڑے خون کے قطرہوں کی مانند اس کے چہرے سے گرنے لگا۔

(۳) اس نے اس خیل سے بھی اٹھ اٹھا یا کہ وہ اور بڑے ڈکھ کا باعث ہے۔ ناخود غرض طبیعت والے آدمیوں کو سب سے بڑی چوٹ جو ان کی اپنی کمزوری یا بدبختی سے لگتی ہے۔ بعض اوقات یہ دیکھ کر لگتی ہے کہ وہ جن کو وہ خوش و خرم حالت میں دیکھنا چاہتے ہیں ان کے ساتھ تعلق رکھنے کے سبب بدبختی و مصیبتیں پڑ گئے۔ یسوع کو بچپن میں بیت لحم کے بچوں کی کہانی سن کر جبکہ بزرگ نے اس کی جستجو میں قتل کر دیا کہ قدرِ صدمہ ہو سہو گا۔ یا اگر اس کی ماں نے یہ بات اسے نہ بھی بتائی ہو تو بھی کم سے کم اس کو یہ تو معلوم ہو گا کہ کس طرح اسے اس کی ماں کو یوسف کے ساتھ ہیردوس کے در سے مہر کو بھاگنا پڑا۔ جوں جوں اس کی زندگی خاتمے کے قریب پہنچی یہ خیال کہ اس کے ساتھ تعلق رکھنے کے سبب ایسے شاگردوں کی جان پر نئی زیادہ زیادہ اس کے زیرِ نظر رہتا تھا۔ جب وہ گرفتار ہوا تو اس نے بارہوں کو کسی مصیبت سے بچانے کے لئے پکڑنے والوں سے التجا کی کہ ان کو جانے دو۔ لیکن یہ بھی اس نے صاف طور پر دیکھ لیا کہ دنیا جس نے اس سے

دشمنی کی ان سے بھی دشمنی کو سے گی۔ جیسا کہ اس نے خود کہا "وہ گھڑی آئی کہ جو کوئی تم کو قتل کرے گمان کرے گا کہ میں خدا کی بندگی بجا لاتا ہوں۔" اس نے تلوار کو اپنی ماں کے دل سے بھی پلے ہوتے دیکھا۔ جبکہ مریم نے اس کو ایسی بے غلٹی کی موت مرتے دیکھا۔ جس نے اس نے میں آج کل کی پھانسی کی موت سے بھی زیادہ بڑی سمجھی جاتی تھی۔

(۴) اس کی مصیبت کے پیالے میں شرم کا جزو اور سب اجزا سے زیادہ ملا ہوا تھا۔ ایک اثر پذیر دل کے لئے اس سے زیادہ کوئی چیز ناقابلِ برداشت نہیں۔ اس کا برداشت کرنا جمالی تکلیف سے کہیں مشکل تر ہے۔ لیکن اس مصیبت نے یسوع پر قریباً ہر ایک صورت میں حملہ کیا اور اس کی زندگی بھر اس کے پیچھے لگی رہی۔ اس کی غربت و افلاس کے لئے آپس ملنے مارے جاتے تھے۔ شریف التسل کاہن اور تعلیم یافتہ رلی بخار زائے پر ناک بھوں چڑھتے تھے کہ اس نے کبھی تعلیم نہیں پائی۔ اور وہ تین فرسی اس کی ہنسی اڑاتے تھے اس کو بار بار دیوانہ کہہ کر پکارا گیا۔ ظاہر ایسا معلوم ہوتا ہے کہ پلاطوس نے بھی اس کو ایسا ہی سمجھا۔ اور جب وہ فریڈ کے سامنے حاضر ہوا تو اس خوش طبع بادشاہ اور اس کی فوج کے لوگوں نے بھی اس کو ناچیز جاننا شروع کر دیا۔ اس کی تحقیقات اور صلیب کے اٹھانے میں برابر اس کے ساتھ حشیانہ چھیڑ چھاؤں کرتے رہے۔ اور اس کے ساتھ اسی طرح سلوک کیا جیسے لشکے خطی آدمی کو مارتے ہیں۔ انہوں نے اس کے منہ پر تھوکا۔ اس کی آنکھوں میں پانی باندھ کر اور پھر اس کے منہ پر پتھر مار کے کہتے تھے کہ "تو ت سے بتا کس نے تجھے مارا؟" انہوں نے اسے نقلی بادشاہ بنایا کسی سپاہی کا پرانا کوٹ لباس شاندار کی جگہ اس کو پہنا دیا۔ عصائے شاہی کی جگہ زکٹ اور تاج کی جگہ کانٹے اس کے سر پر رکھے اس کے اگلی دل کو یہ یہ یہ عزتی چپ چاپ اٹھانی پڑی۔ اس نے یہ بھی سنا کہ اس کے ہونٹوں نے براب اس کو اس پر ترجیح دی

ہو اور وہ چوروں کے درمیان صلیب پہنچنی لگا۔ گویا کہ وہ بدکار سے بدکار تھا۔ اس کے آخری وقت میں بھی طعن و تشنیع کی بوجھاڑ اس پر پڑتی رہی۔ اتنے جاتے اس پر نہہ چڑھتے اور اس کے حق میں بڑی بڑی باتیں کہتے تھے۔ بلکہ چور نے بھی جو اس کے ساتھ مصلوب ہوئے۔ اس کی تکفیر کی اس طرح سے اس شخص نے جو اپنے باطن کی لامحدود طاقت سے اگاہ تھا کمزور سے کمزور کی طرح برتاؤ دے جانے کے لئے اپنے کو حوالہ کیا اور اس نے جو تعالیٰ جل شانہ کی حکمت تھا اپنے کو سونپا کہ اس کے ساتھ ایک نہایت رفیع آدمی سے بھی بدتر سلوک کیا جائے۔

(۵) لیکن یسوع کے واسطے یہ امر اور بھی زیادہ دردناک تھا کہ "خدا کا قدوس" ہو کر سب سے بڑے گنہگار کی طرح اس کے ساتھ سلوک ہو۔ اس شخص کے لئے جو خدا اور نیکی کو سار کرنا ہے اس سے بڑے کوئی نفرت انگیز بات نہیں کہ لوگ اس کو ریاکار خیال کریں۔ اور اس پر ایسے جہاکم کا الزام لگائیں جس کے عام اقرار کے بالکل برعکس ہوں۔ لیکن یہی بات تھی جس کا یسوع پر الزام لگایا گیا۔ لوگ اس کی بات جیل کرتے تھے کہ وہ بڑی مدوحی سے میل رکھتا اور دیوؤں کے سوار بعل بول کی مدد سے دیوؤں کو نکالتا ہے۔ وہ جس کے لئے خدا کا نام لٹھائے ہوئے عطر کی مانند نکھڑا اور سبب شک کے نام سے پکارا جاتا تھا۔ اس کی جتنی باتوں کے بھی لئے منے گئے جاتے تھے۔ اور کھوئے ہوئے کوڑھونڈھنے کے لئے ایسی جگہوں میں جانے کے سبب جہاں نہ مل سکتے تھے اس کو پیٹواؤں شراب خوار محمول لینے والوں اور گنہگاروں کا دوست کو لانا پڑتا تھا۔ اس کی سببیت کے دعوے کی نسبت عموماً لوگ خیال کرتے تھے کہ وہ کوئی بدچلن اور دھوکہ باز آدمی ہو۔ بلکہ دینی ماہر دنیوی حاکموں نے بھی برسرِ عدالت ہی فیصلہ دیا کہ خود اس کے شاگرد بھی اس کا چھوڑ گئے۔ ایک نے اس کو پکڑ لیا۔ اور سب سے بڑے لعنت کی اور تم کھائی کہ وہ اسے نہیں جانتا۔ غالباً ایک بھی انسان نہیں تھا جو اس کی موت کے وقت یہ یقین

دیکھنا کہ وہ آدمی کتنا بڑا آدمی تھا





# واقعہ اور رائے

شملة

ماظنین اجندہ نور افشاں کو وضع ہو کہ اس سال اپریل کے شروع سے پنجاب سلیجسٹریٹس سوسائٹی کے تعلق ایک شاخ کوہ شملہ پر بھی کھولی گئی ہو۔ امید قوی ہو کہ اس کے کھولنے سے یہاں کے لوگوں کو بہت فائدہ پہنچے گا۔ اور بہتوں کو جانی فائدہ بھی پہنچے گا۔ خداوند اس شاخ کو ہمیشہ برقرار رکھے۔

پادری جے۔ ایچ۔ مینسن صاحب ۱۰ ماہ کے لئے ولایت گئے ہوئے ہیں اور ان کی جگہ پادری سی۔ جوردن صاحب کلکتہ سے شملہ پر آئے ہوئے ہیں حج مشن شملہ کی کلیسا کے لئے۔ نگہبان پادری ڈاؤنٹ بریٹن صاحب بہادر مقرر ہو کر آئے ہوئے ہیں۔ اور یہی صاحب نے عہدہ کی تصدیق کر کے۔ ۹ تاریخ ماہ حال کو چرچی صاحب نے جو کلکتہ کے جج میں شملہ گینگ میں کرپشن ایسوسی ایشن میں بہت عمدہ طور سے ایک لکچر دیا۔ پختہ خرمی کہ شملہ کی کلیسا نے مطلوبہ آرمینوں کے لئے چندہ جمع کیا ہو۔ اور کر رہے ہیں۔ اور شاید مین جن تک پادری اسے۔ ایچ۔ یونگ صاحب پہلو کی خدمت میں بھیجا جاوے گا۔

## انجمن پرہیزگاری متعلقہ کلیسا انگلستان

ماظنین کو وضع ہو کہ شملہ چرچ کو سنل پنجاب شملہ ہو کہ مسیحیوں کے متعلق ایک انجمن پرہیزگاری قائم کی جاوے۔ اس انجمن کے قائم کرنے کا نشانہ یہ ہے کہ مسیحی کلیسا سے ہر ایک متشی خود بخود کی جاوے۔

اس انجمن کو قائم کرنے اور اسے چلانے کے واسطے

ہر ایک سٹیشن میں (جہاں سچی ہوں) ایک لوکل سکریٹری کی ضرورت ہو۔

بعض اصحاب کے پاس بذریعہ ڈاک سکریٹری کے قیام کرنے کے واسطے درخواست بھیجی جاتی ہے۔ لیکن جن کے پاس نہیں روانہ کی گئیں وہ یا کوئی اور صاحب جو اس انجمن کے ممبر بننا چاہتے ہیں۔ یا اپنے اپنے سٹیشنوں میں اس انجمن کو قائم کرنا چاہتے ہیں۔ وہ ذیل کے پتہ سے خط و کتابت کریں۔

دارت الدین جنرل سکریٹری انجمن پرہیزگاری جٹیلہ

## سردار سر عطر سنگہ صاحب کی وفات

ہم بڑے افسوس سے سمجھتے ہیں کہ ۸ ماہ حال کو سردار سر عطر سنگہ صاحب کے۔ سی۔ آئی۔ اسی۔ سردار عجد وڑے وفات پائی۔ سردار صاحب ہر دو وار گئے ہوئے تھے اور دماں ہی رحلت کر گئے۔ خاندان پٹلیاں میں ۱۳۳۳ء میں پیدا ہوئے۔ بندس میں علم سنسکرت میں تعلیم پائی۔ گورکھی اور ہندی لٹریچر کے مئے ہوئے فاضل تھے۔ ۱۳۳۷ء کے عہد میں سرکار شملہ کی خیر خواہی کے باعث گورنمنٹ سے اعزاز حاصل کئے خالصہ کالج کے قائم کرنے میں بڑی مدد پہنچائی ۱۹۵۷ء میں سنل کی ریل لائنیاں کسٹومائزیشن کے ممبر منتخب ہوئے۔ خالصہ کالج کو انکی موت سے سخت نقصان پہنچا ہو۔

## ہندوستان میں ماہران آرٹس کی ضرورت

ایک ضروری تجویز۔

آج کل ہر ایک راجن کھڑا ہو کہ ہمارا ملک تباہ و برباد ہو رہا ہو فلس ہو رہا ہو بعض تو اپنا مضمون ان ہی الفاظ میں ختم کرتے ہیں۔ اور بعض کہتے ہیں کہ تجارت کرو کارخانے او فیکٹریاں قائم کرو وغیرہ۔ یہ تمام بھابھ دل سے اہل ہند کے معاون ہیں۔ مگر چونکہ وہ لوگ اوسط درجے کے ہیں۔ اس قدر سمجھ نہیں کہ

خود کارخانے قائم کریں۔ یا ولایت جاکر گھر گھر کر کے سے خرچ کر کے کسی کارخانہ میں اگر مشین بنائی نہیں تو کم از کم چلانی یا مرمت کرنی سیکھیں یا انجنیری پاس کر کے پھر ملک میں پس اگر ملک کو سکھاویں۔ اور جن کی طاقت ہو کہ ولایت جاویں یا کہ کارخانے جاری کریں۔ ان لوگوں کو تو اس قسم کے خیالات چھوٹے بھی نہیں۔ اگر وہ ولایت جاتے ہیں تو چند روزہ آئندہ بھوگئے کو یا ملک کا روپیہ ولایتی یا دیوٹی یا ناچ تاشے والوں کے حوالے کرنے کو۔ زیادہ سے زیادہ ہزار امیر ہندوستانی جو آج کل عموماً دماں سیکھ رہے ہیں وہ یہ ہیں۔ انگریزی انشیا کی قدر کرنا۔ انگریزی فیشن اختیار کرنا۔ کسی عظیم نقصانات کے علاوہ مندرجہ بالا اقسام کی ولایتی تعلیم حصول خرچ تو ضروری ہے۔ اگر ناظرین غور سے توجہ فرماویں تو یہ صاف ظاہر ہوگا کہ اگر ایسی لوگ ولایت نہ جاویں تو اتنا فائدہ اہل ہند کو ضرور ہوگا کہ قریب ہا ہزار روپیہ فی سر سر کے پیچھے ولایت کو نہ جاوے گا ولایت کی تعلیم کی ضرورت کو ہر ایک سمجھتا ہے لیکن کسی امر کی تعلیم ہند کے لئے سب مفید ہے یہ اسی عوام نے نہیں سمجھا۔ اس خیال سے ہماری رائے ہو کہ ہر ایک ضلع میں خیر خواہان ہند ایک ایک کمیٹی بنادیں جس میں ہر ایک ضلع و تحصیل کے اصحاب ممبر مقرر کئے جاویں۔ ان ممبران سے جنرل کمیٹی کا انتخاب کیا جاوے اور جنرل کمیٹی کے اختیار میں ہووے کہ ہر ایک ممبر کو کس قدر چندہ سالانہ لگایا جاوے۔ یہ جنرل کمیٹی ہی نوجوان طلبہ کو ملک سے منتخب کرے جو خود ممالک غیر میں آسٹ سیکھے کو جانا چاہیں یا جن کے والدین منظور کریں۔ اور ان کا خرچ جنرل کمیٹی اس سر مایہ سے ادا کرے۔ اور اس خرچ کے عوض میں جانے والے طلبہ سے شرط قبول کرائی جاویں کہ وہ اتنا صد جنرل کمیٹی کو مفت خدمات دیوے گا۔ یا مادہ وام اپنی آمدنی کا اس قدر حصہ دے گا کہ اس کا ہر سال ایک طرح بہت ہی قلیل عرصہ میں تمام ہندوستان لائق بخیروں اور کارکنوں سے پُر ہو جاوے گا۔ اور جب مختلف ممالک سے طلبہ تعلیم حاصل کر کے واپس آویں تو وہ جنرل کمیٹی کے ماتحت

0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30



کارخانجات جاری کریں۔ اور بجائے اس کے کہ وہ ملازمت اختیار کریں، اور کارخانجات میں یہاں کے سکولوں سے نکلنے والے طلباء کو کام سکھایا جاوے۔ تاکہ طلباء بیکاری سے چھوٹ کر آرٹ یا تجارت کی طرف لگیں۔ اس طریق سے کیشیاں نکود نہ فقط ملک کا ہی فائدہ کر لگی بلکہ خود بھی منافع حاصل کر لگی اور کچھ عرصہ بعد اپنا تمام سرمایہ منافع کی صورت سے نکال لینگے۔ بلاشبہ تجویز نہایت عمدہ ہے اور ہر طرح مفید ہے لیکن اس کے آفاق کے لئے ضروری کسی صاحب دولت عقل اور صاحب حوصلہ کی ضرورت ہے۔ یہ تجویز ایسی صاف اور صریح فائدہ مند ہے کہ کوئی صاحب دولت اکیسے بھی اسپرٹلڈ رائد کرنے سے سلفیہ ہو سکتے ہیں۔

رائے تو بہت اچھی ہے مگر ایسی کیشیاں کہاں سے ملیں۔ اس کے ممبروں میں لگے۔ اہل ہند کا آپس کا تکرار مدارک ایسی کیشیاں قائم کرنے دیتا ہے۔ جس قدر کیشیاں قائم ہیں ان کا ہی حال دیکھ لیجئے۔ دور کریں جاتے ہو تو کل بورڈ پیسپل پورٹا کا تو ذرا ملاحظہ کیجئے۔ کہاں رفاہ عام کا خیال خود غرضی کے کام ہوتے ہیں۔ ہم کچھ دیتے ہیں جب تک ہندوستان سچی نہیں کہ قبول نہ کرے گا اتفاق کا ایسا ہی ستیاناس ہے۔ گاجیا آج روز روشن کی طرح نظر آ رہا ہے۔ عام

### تحصیلہ اصحاب چیراہی

تحصیلہ اصحاب دور سے پر ہمیشہ بارہ جینے رہتے ہیں۔ اور ہمراہ اپنے تمام عورتا کنڈل مال پریشی سب کچھ رکھتے ہیں اور غریب زمینداروں اور بزرگواروں کا ستیاناس کرتے ہیں۔ ان تمام کے علاوہ تحصیلہ اصحاب کے ساتھ ایک چیراہی دورہ پر ہمیشہ رہتا ہے۔ یہ صاحب تحصیلہ اصحاب سے بھی بڑا بڑا کو غریبوں پر حکومت کرتے ہیں۔ چیراہی صاحب کا کلیہ قاعدہ ہے کہ جس گانوں میں تشریف لے جاتے ہیں تو لوگوں کے سانس اس کو دیکھ کر سوکھ جاتے ہیں انہی کے میں کٹائی شامت پھرے

یا اچھے۔ پھر جب یہ پہنچتے ہیں تو آکر کرتے ہیں کہ اگر ہر نمبر دار؟ جب نمبر دار بچا راشامت کا مارا حاضر ہو تا ہے تو کہتے ہیں (مگر جو کہتے ہیں بالکل جھوٹ اور واسیات گپ ہوتی ہے) کہ او نمبر دار ہم نے تمہاری طلبی کے واسطے دو تین پروانے بھیجے ہیں تو تحصیل میں حاضر کیوں نہیں ہوا؟ نمبر دار جواب دیتا ہے۔ تمہارا جھکو کوئی پروانہ نہیں ملا۔ اگر آتا تو فوراً حاضر ہو جاتے ہمارے کیا مجال تھی جو عذر کرتے۔ اتنے میں چیراہی صاحب جس کو کوئی حق کسی زمیندار کو خود بخود سزا دینے کا نہیں ہے۔ ایسا مارتے ہیں کہ بچا را اوہا سامو جاتا ہے۔ بعد ازاں حکم کرتے ہیں کہ بچا را ہمارے واسطے رسد لاؤ۔ کیونکہ تحصیلہ اصحاب بھی آج نہیں مقام کر لگے اور نیز رسد میں یہ سامان ہوں۔ ڈیڑھ سو پکا آٹا۔ ۴۰ سیر پختہ لکھری۔ ۲۰ سیر پختہ بھوسہ۔ ۵۰ سیر پختہ دودھ۔ ۲۰ سیر پختہ لکھری۔ دو سیر گوشت۔ پوتل شراب کیونکہ تحصیلہ اصحاب کو بغیر اس کے روٹی ہضم نہیں ہوتی۔ اور اگر اس میں تو کچھ عذر کرے گا تو چل جیلخانہ کو حاضر کیوں نہیں ہوا؟ آخر کو غریب نمبر دار بچا راشامت کی دوستی سے کسی سہوکار کے پاس جا کر عہد یا عہدے روپیہ قرض لیکر ان کی رسد پوری کر تا ہے حالانکہ کوئی حکم سہوکاری نہیں ہے۔ عام

### باریلونا اسپین کی بغاوت

آجکل جگ و جبل کا بازار بے طرح گر مارا ہو رہا ہے اور دنیا سے خرابی کی خبریں آنے میں کچھ کمی ہوئی تھی تو اس کی نگاہ کرکٹ میں فساد کا شور و شر چل گیا۔ متابلی میں ستر روپے میں ڈیڑھ پک جانے سے ذرا امن ہوا تھا کہ مصری ہم نے سوڈان میں فتح پر فتح حاصل کر کے محشر بیکار دیا ہے۔ آدھ ہزار سوال میں اب گذشتہ معاوضہ کو بھول جا۔ نے کی کوشش ہو رہی ہے تو ہزار (دو سو سال کے ہمسایہ میں) جرمنی کی عا یا کی فساد کی سوجھی۔ بحر اوقیانوس کے پار کیوبا میں فساد کم ہوا تھا

کہ خود اسپین ہی میں بر پا ہو گیا۔ باریلونا میں حالت بحالہ کا اشتہار جاری کیا گیا ہے۔ باریلونا اسپین (ہمسائیہ کے مشرقی کنارے پر بحر روم میں ایک شہر بند گاہ ہے اور اسپین کے بڑے شہروں میں سے ہے۔ یہاں مذہبی تیو مار کارلس کرسٹی ریکل یہ پھر آئی تھی کہ میلہ کے جلوس میں کسی ہمسد نے ملب کا گولا پھینک دیا جس کے اڑنے سے بلاشبہ بھڑ میں سے بہت اشخاص کو نقصان پہنچا ہو گا۔ لیکن آج یہ خبر ۹ جون لندن کی نہایت تعجب خیز ہے کہ گورنمنٹ اسپین نے اتنی بات پر شہر کا محاصرہ کر لیا اور دشمن کے ملک کی طرح اس کے گرد جنگی جہاز جمع کر دیئے۔ تعجب کرنا یہ ہے کہ کجا ہسی میڈ پر ایک گولہ پھوٹا اور کجا کل شہر کا محاصرہ کر دینا۔ اس سے ظاہر ہے کہ اسپین کی اپنی رعایا بھی موجودہ گورنمنٹ سے خوش نہیں ہے اور کیا معلوم اس فرسے سے آغاز کا نتیجہ کیسا عظیم ہو گا۔ عام

### انگلیڈ ویشیا کا مقابله

بعض اہل ہند سمجھتے ہیں کہ اگر روس ہندوستان پر قابض ہو جاوے تو اس کی حالت موجودہ حالت سے عمدہ اور اطمینان بخشش ہوگی لیکن ضابطہ استہ گریہ واقعی میں بھی آجاوے۔ تو ہندوستان کا اس قدر نقصان ہوگا کہ ان گذشتہ صدیوں میں جو کچھ علم و فضائل اس نے حاصل کئے ہیں کھو بیٹھے گا۔ اس شجرہ سے پتہ لگ سکتا ہے کہ روسی سلطنت کا بالمقابل انگریزی سلطنت کے کیا حال ہے۔

| انگریزی ملداری | روسی ملداری |
|----------------|-------------|
| ۸۷۴۳۱۰۰        | ۸۷۶۰۴۹۹     |
| ۱۱۳۳۵۴۶۵۰      | ۲۷۷۸۰۹۲۶۵   |
| ۵۰۰۰۰۰۰۰       | ۲۳۸۷۲۳۱۹۷   |
| ۵۶۳۱۱۱۷۵۰      | ۱۱۹۴۹۱۵۰۰۰  |
| ۱۲۰۰۰۰۰۰۰      | ۱۱۷۳۲۵۰۰۰۰  |



## ملک اور شہر و نگر مختصر

مصری فوج نے مقام سوارہ پر بھی قبضہ کر لیا ہے۔  
کیسپ پر قبضہ ہو گیا۔

درویش فوجوں کا پھر بھاری نقصان ہوا۔  
پیادہ بھی آ رہے ہیں۔

مقام سوارہ پر قبضہ ہوجانے سے روڈیل کا نام بالائی  
حدت میں آ گیا۔

باریلونا اسپین میں رعایا فساد پر تلی ہو گئی۔  
نے سختی پر کرنا بھی ہے۔

وٹاں سرکاری اشتہار جاری ہوا کہ بند گاہ کا محاصرہ  
کیا گیا ہے۔

کاشغری خرابی ہو کر کھسالی ہو رہا ہے۔  
روٹی کے لئے بغاوت پر آمادہ ہے۔

عثمان وٹا کے پاس کہتے ہیں صرف ۳۰۰ ہزار  
فوج درویشان ہو اور سامان دھارہ ناکافی۔

سواکم کی شکست سے درویشوں کا شمال کی طرف  
بڑھنا رک گیا ہے۔

جوشکیست درویشوں نے پانی میں ان سے وہ  
بجائے بڑھنے کے ایک جگہ جمع ہو رہے ہیں۔

سوارہ کی فتح میں بھی مصری فوج کے ہاتھ  
بہت سامان اکابر روپیہ اور جانور بھی۔

باریلونا میں گذشتہ دنوں سے تمام ملک میں  
میں جوش پھیل گیا ہے۔

۴۶۰۔ انارکسٹ یکدم پکڑے گئے ہیں اور پولیس  
ابھی گرفتاری میں سرگرم ہے۔

سپین کی اعلیٰ کمیشن ان مبادوں کے روکنے کے

لے ایک خاص بل کا مسودہ تیار کر رہی ہے۔

سلطنت برٹش کی ایک تجارتی کانگریس نے نیشنل  
جنگلوں کو پچاس فیصد سے نیشنل کی تائید کی۔

نیویارک سے تارخو کی کہ اسلحہ متحدہ امریکہ میں  
ایکے کپاس کی فصل میں کمال کامیابی ہے۔

۹۴ سیکڑ پیدایش کی امید ہے۔ ۱۵۔ برس  
گذشتہ تک کبھی ترقی نہ ہوئی۔

سال گذشتہ سے ۱۲ فی صدی زمین بھی آید  
ہوئی گئی تھی۔ کپاس سستی ہو گئی۔

بدالپستھ (آسٹریا) میں عالمگیر شیلنگ آف کانفرنس  
کا جلسہ آج ہفتہ میں ہوگا۔

تمام ملک کے وکیل جمع ہو گئے۔ نیشنل انٹرو  
نیشنل قواعد پر بحث ہوگی۔ امید ہے نوجو گھٹایا جاوے گا۔

شاہ جرمن نے شہنشاہ بیکم روس کو اپنی فوج  
کا آذیری کرنل بنایا ہے۔

پرنس وکٹر فرڈرک دیسپ گے مصر سے انگلستان  
میں وارد ہوئے۔

احبار ریفیوں کی عالمگیر کانگریس کا اجلاس  
پراپستھ (آسٹریا) میں ۱۵ یا ۱۶ جون کو ہوگا۔

سیلون میں ڈرائیو کے بے حتمی سے گورنر  
کی گاڑی زور سے ملی کرسیاں دیوے ٹوٹ گئیں۔

اس پر ۵۰ روپیہ جرمانہ ہوا۔ گورنر نے رقم فرما کر  
۳۰ روپیہ کم کر دیا۔

لارڈ وولزلی نے ایک تقریر میں اپنی فوج کی  
نہایت تعریف کی کہ انہوں نے برٹش سلطنت فوج نے قائم کی ہے۔

انگلستان میں عورتوں کے نمبروں کے اثر کی  
دقت کو لوگ سمجھنے لگ پڑے ہیں۔

معاملہ مصر میں وزیر اعظم انگلینڈ نے کہا ہم نے  
اپنی ذمہ داریوں کے مطابق ہم اختیار کی ہے۔

ان کا وعدہ تھا کہ صحری وحشی اقوام درویشوں  
جہشیوں کے حملہ سے دایہ حفاظت کریں گے۔

پریسیڈنٹ فرانس نے وزیر اعظم کے استعف  
کے متعلق روس کے وکیل کی رائے مقدم بھیجی۔

فرانس کی نئی وزارت رعایا جمہور زیادہ خوش  
معلوم ہوتی ہو کیونکہ وہ اس کے خیال کے موافق ہے۔

بنگلہ میں سخت حادثہ ہوا۔ سونو جوان میڈیاں اور  
چھ پر میں سخت زخمی ہوئے۔

کارلس کرشی منانے کو گریہ کے پاس شی  
خراب بنا رہے تھے۔ یکدم لگی۔ کئی چھڑے گئے۔

چترال کے قیدی سردار افواہ ہوا۔ انگلستان  
میں لکے جاؤں گے۔

بنگلہ کے حادثہ میں ایک نوجوان ایڈی  
مرگئی۔ ۱۹ یورپین مرد عورتوں کو سخت چوٹیں لگیں۔

یقین ہو کہ پنجاب اور بنگال میں بہت زیادہ  
نقد ادیں فوجیں جمع ہو گئی۔

۱۵۔ برس کا جرمن لاکھ اعظم لکھ میں پھانسی  
لا۔ ایک لکھ کے لاکھ کے زیور کے لالچ سے مارا تھا۔

مجلس شریٹ کوئٹہ نے اقبال علی سب ج کو  
رشوت دے بے ایمانی کے الزام میں سشن سپرد کیا۔

ضلع گجرالہ میں بھی مویشی قتل چارہ سے مر  
رہے ہیں۔ یہ بھی پھیل رہا ہے۔

چینیوٹ (پنجاب) کے پاس گذشتہ بارش سے  
بہت سی یل بگئی ہے۔ مرمت جاری ہے۔

اثا وہ میں ایک کاشن مل جاری کرنے کی تجویز  
ہے۔

پٹنہ ورجنگ میں ہیف کی شکایت ہے۔  
اگر وہ پولیس کے دو سپاہی موقوف کئے گئے ہر ات

سے زبردستی مٹھائی مانگتے تھے۔



## شعر و سخن

## غزل

تیرے ہم لو لگائے ہوئے ہیں  
چراغ محبت جلانے ہوئے ہیں  
نہیں ہر دو عالم میں تکیہ کسی کا  
پناہ گاہ تجھے ہم بنائے ہوئے ہیں  
اب تک وہ محمود و مسعود ہوں گے  
ازل سے جو تیرے بلائے ہوئے ہیں  
نہ جھپکے کبھی چشم عشق ہرگز  
تیرے رنجہا تھیں لگائے ہوئے ہیں  
تجھی سے ہر ایک چیز پیدا ہوئی  
تیرے درپے سب سر جھکائے ہوئے ہیں  
تیرے منتظر میں تیرے خوں خیز  
فلک کی طرف سر اٹھائے ہوئے ہیں  
نہ بچے گا تو نہ کبھی زائروں سے  
تیرے آستان پر جو آئے ہوئے ہیں  
محب نکر عقبی نہیں ان کو باطل  
جو نجی کو دل میں بسائے ہوئے ہیں

## غزل دیگر

تیرے قرباں اور میرے درویشانے والے  
میرے روح میرے زخموں پہ لگانے والے  
میرا ہمدرد و ساتیرے ہو گا عیسیٰ  
تیرے صدقے اور میرے نازاٹھانے والے

مجھ گنہگار کی ہر زندگی بس تیرے ہی ماتھے  
اک برس عیسیٰ مجھے شہر سے چھوڑا اینو لے  
شرست و سفل مجھے اپنا پلا دے پیارے  
آتش ہجر کو اکدم میں بجھانے والے  
ہر دے تجھے مجھے عشق سے تیرا دام  
اپنے بندوں کو رہ نیک بنانے والے  
تیرے ہی دستِ کرم سے میں شفا پاتے تب  
آن کی آن میں مودوں کے جلائے والے  
فلک سے رخ سے آفت سے بلائے غم سے  
میں فقط آپ ہی طائر کے پانے والے

السلام  
خالکنا بنجمن اسماعیل از سیالکوٹ

## قرآن اور یہودیوں کی احادیث

## متعلق داؤدؑ

چونکہ قرآن میں داؤد کا نہایت مختصر ذکر ہے معنی جلیات پر  
فتح پانا اور نسبت سے گناہ کرنا پس ہم اس مضمون پر قسم  
اٹھانا نہیں چاہتے صرف اتنا کہتے ہیں کہ جو کچھ لیا ہے بائبل  
سے یا یہودیوں کی احادیث سے اٹھایا ہے

## مُظْلَمِ آرْمِیْنِیوں کیلئے چَندہ

پادری غلام مسیح صاحب .. ..  
پادری آر۔ تھیکویل صاحب۔ ڈی۔ ڈی۔  
گجرات کی کلیسیا .. ..

## نوٹس

فیروز پور کلیسیا کے لئے ایک سنا دی ضرورت ہے جس کو  
علاقہ وسیع ہوا تو خواہ دیجاوگی۔ کلیسیا کے نزدیک اس سنا  
کے لئے ضروری امر نہیں ہے کہ انٹرنس یا ٹیل پاس شدہ ہو بلکہ  
محنت کش ہر گرم۔ اردو گر کھی بخوبی جانتا ہو اور پڑھا سکتا ہو  
اور سنا دی کر سکتا ہو۔ درکار ہے۔ اپنی اپنی درخواستیں معہ  
تصدیق پادری صاحبان۔ ماہ جون ۱۸۹۶ء کے آخر  
تک بنام ولایت علی سکریٹری پریسٹریل فنڈ و ایلیمینٹ  
راے بہادر میا در س صاحب کٹر اسٹنٹ کٹر ضلع فیروزپور  
بھیج دیوں۔

## ضرورت

اجیرامیس۔ پی۔ جی۔ شن کے واسطے ایک کیٹی کسٹ  
کی ضرورت ہے۔ اور نیز ایک استاد کی جس نے کم سے کم انگریزی  
ٹیل تک تعلیم پائی ہو۔ درخواستیں معہ نقول اسناد کے  
ذیل کے پتہ پر بھیجی جائیں۔  
پادری۔ تانا چند۔ اجمیر۔

## دستور العمل اخبار نور افشاں

قیمت سالانہ اہل شہر ہے .. ..  
قیمت بیرونجات سے معہ محصور لڈاک .. ..  
قیمت دو کاپیوں یا اس سے زیادہ ایک ہی شخص کے  
نام پر فی کاپی .. ..  
ایک شخص کے نام سات کاپی کے دام وصول ہونے  
سے ایک کاپی مفت دی جائیگی۔  
ہر حالت میں قیمت پیشگی لی جائے گی۔

پادری۔ اے۔ ایچ۔ یونگ صاحب۔ ڈیٹر ان پیف و نیو اخبار نور افشاں کے واسطے۔ امریکن شن پریس لویڈیہ میں آیم وائی کے انتظام سے چھپایا۔

نمبر  
۲۰  
لاما بائی کے  
بند واد مجھ  
کرنے کا ذکر  
شائع کی  
سی پریت  
ہم مناس  
کی لگا ہی  
ہیں کہ یہ  
کرتے ہیں  
نوی شاعر  
بیواؤں کی  
اور جن کی  
مور باد کو  
م نہیں کر سکتے

